



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Spis

HLS79W3.1U

[sv] Bruksanvisning

Innehållsförteckning

1	Säkerhet.....	2
2	Förhindrande av sakskador	5
3	Miljöskydd och sparsamhet	6
4	Lämpliga kastruller, grytor och pannor.....	7
5	Uppställning och anslutning	8
6	Lär känna.....	9
7	Tillbehör.....	13
8	Före första användningen	13
9	Använda kokzonen	14
10	CombiZone	15
11	Tidsfunktioner	15
12	PowerBoost	16
13	Barnspärr.....	16
14	Grundinställningar.....	16
15	Kastrulltest	17
16	Användningsprincip	17
17	Snabbuppvärmning	18
18	Tidsfunktioner	18
19	Stektermometer.....	20
20	Program	21
21	Barnspärr.....	23
22	Sabbatläge.....	23
23	Grundinställningar.....	24
24	Rengöring och skötsel	25
25	Pyrolys.....	27
26	Rengöringsfunktionen.....	28
27	Ugnsstegar	28
28	Ugnslucka.....	29
29	Avhjälpning av fel	32
30	Transport och omhändertagande	35
31	Kundtjänst	35
32	Så här lyckas du.....	35



1 Säkerhet

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

1.1 Avsedd användning

För att kunna använda enheten säkert och rätt, så måste du följa anvisningarna om avsedd användning.

Bilderna i anvisningen är bara informativa.

Det är bara behörig elektriker som får göra fast anslutning av enheten. Skador pga. felanslutning omfattas inte av garantin.

Använd bara enheten så här:

- för att tillaga mat och dryck.
- under uppsikt. Håll oavbruten uppsikt vid korta tillagningar.
- i privata hushåll och i slutna utrymmen i hemmiljö.
- upp till max. 4000°möh.

Använd inte apparaten:

- på båtar eller i fordon.
- som rumsuppvärmning.
- med en extern timer eller en fjärrkontroll.

Enheten går inte att använda med timer eller fjärrkontroll.

Om du har ett aktivt medicinskt implantat (t.ex. en pacemaker eller defibrillator) måste du kontrollera hos din läkare att det uppfyller EU-direktivet 90/385/EEG av den 20 juni 1990 samt EN 45502-2-1 och EN 45502-2-2, och att det har valts, satts in och programmerats enligt VDE-AR-E 2750-10. Om dessa förutsättningar är uppfyllda, och du dessutom använder köksredskap och kokkärl som inte är av metall och inte har metallhandtag, finns det inga hinder mot att använda induktions-spishällen på avsett sätt.

Sätt alltid in tillbehöret ordentligt i ugnen.

1.2 Begränsning av användarkretsen

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder apparaten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.

Låt inte barn leka med enheten.

Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte är minst 15 år gamla och står under uppsikt.

Låt inte barn under 8 års ålder komma i närheten av apparaten och anslutningsledningen.

1.3 Säker användning

⚠ VARNING! – Brandrisk!

Spisen blir het.

- Förvara aldrig brännbara föremål eller sprayflaskor i lådor direkt under spishällen.
- Förvara eller använd aldrig brännbara föremål, t.ex. sprayburkar eller rengöringsmedel, under spisen eller i dess omedelbara närhet.

Kokzonen blir jättevarm.

- Lägg aldrig brännbara föremål på eller direkt vid kokzonen.

- Förvara aldrig föremål på kokzonen.

Tillagning utan uppsikt på hällar med fett eller olja kan vara brandfarligt.

- Lämna aldrig het olja och hett fett utan uppsikt.
- Försök aldrig släcka en sådan brand med vatten, utan slå av enheten och kväv sedan lågorna t.ex. med lock eller brandfilt.

Övertäckning av spishällen kan orsaka olyckor, t.ex. genom överhettnings, antändning eller material som spräcks.

- Täck aldrig över spishällen.

Du skapar ett luftdrag när du öppnar luckan. Bakplåtspappret kan komma i kontakt med värmeelementen och fatta eld.

- Lägg aldrig bakplåtspapper löst på tillbehöret vid förvärmning och tillagning.
- Klipp till och tyng alltid ned bakplåtspappret med en stekgryta eller form.

Förvarar du brännbara föremål i ugnen, så kan de antändas.

- Förvara aldrig brännbara föremål i ugnen.
- Slå av enheten eller dra ur kontakten om det börjar ryka, håll luckan stängd så att ev. lågor kvävs.

Livsmedel kan börja brinna.

- Övervaka tillagningen. Övervaka alltid korta sekvenser.

Hällen slår av sig själv och fungerar inte sedan. Den kan slå på oavsiktligt senare.

- Slå av automatsäkringen eller skruva ur proppen i proppskåpet.
- Ring service!

⚠ VARNING! – Risk för brännskador!

Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning, framförallt ev. hållram.

- Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.

- Håll småbarn under 8 år borta.

Metallföremål blir snabbt jättevarma på hällen.

- Lägg aldrig metallföremål som knivar, gafflar, skedar och lock direkt på hällen.

Hällskydd kan leda till olyckor.

Tillbehör och formar blir mycket varma.

- Använd grytlappar när du tar ut varma tillbehör eller formar ur ugnsutrymmet.

Spisen blir het när den används.

- Låt spisen innan du rengör den.

Alkoholångor kan börja brinna i ugnsutrymmet.

- Använd bara små mängder sprit i maten.

- Öppna försiktigt luckan till enheten.

Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning.

- Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.

- Håll småbarn under 8 år borta.

⚠ VARNING! – Risk för elstötar!

Felinstallationer är farliga.

- Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.

- Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.

- Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

Skadad maskin eller sladd är farligt.

- Använd aldrig skadad enhet.

- Använd aldrig en apparat med sprucken trasig yta.

- Ring service. → Sid. 35

Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.

- Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

Sladdisoleringen på elapparater kan smälta vid kontakt med heta spisdelar.

- Låt aldrig elektriska apparaters anslutningskablar komma i kontakt med heta spisdelar.

Skadad sladdisolering är farligt.

- Låt aldrig sladden komma i kontakt med heta maskindelar eller värmekällor.

- ▶ Låt aldrig sladden komma i kontakt med vassa spetsar eller kanter.
- ▶ Vecka, kläm och ändra aldrig sladden. Det kan finnas restspänningar i anslutningarna när du gör enheten strömlös.
- ▶ Det är bara behörig elektriker som får elansluta enheten.

⚠ VARNING! – Risk för personskador!

Luckgångjärnen rör på sig när du öppnar och stänger luckan, så du kan klämma dig.

- ▶ Ta aldrig runt gångjärnet. Repat luckglas kan spricka.
- ▶ Rengör inte ugnsluckglaset med kraftiga, slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor, det kan repa ytan.

Risk för personskador om du slår i öppen lucka.

- ▶ Håll luckan stängd när enheten är igång och efteråt.

Såväl håll som kastrull, gryta och panna kan spricka av överhettning vid tillagning i vattenbad.

- ▶ Kastrullen, grytan eller pannan i vattenbadet får inte ha bottenkontakt.
- ▶ Använd bara värmetåliga kastruller, grytor och pannor.

Om spisens yta är sprucken eller trasig finns risk för skärskador.

- ▶ Använd inte spisen om ytan är sprucken eller trasig.

⚠ VARNING! – Skållningsrisk!

De åtkomliga delarna blir heta vid användning.

- ▶ Rör inte heta delar.
- ▶ Håll barnen borta.

Det kan strömma ut varm ånga när du öppnar luckan på enheten. Ångan går inte alltid att se beroende på temperaturen.

- ▶ Öppna försiktigt luckan till enheten.
- ▶ Håll barnen borta.

Vatten i varm ugn bildar het vattenånga.

- ▶ Håll aldrig vatten i varm ugn.

⚠ VARNING! – Kvävningrisk!

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

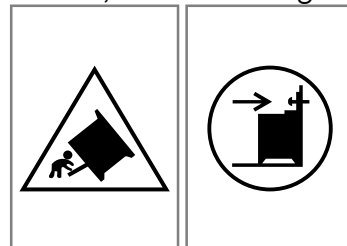
- ▶ Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.
- ▶ Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet.

Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.

- ▶ Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- ▶ Låt inte barn leka med smådelar.

⚠ VARNING! – Vältrisk!

Ställer du upp enheten på sockel utan att fästa den, så kan den glida av.



- ▶ Fäst enheten i sockeln.
- ▶ Varning! Sätt på tipskydd så att enheten inte tippas över.
- ▶ Följ monteringsanvisningarna.

1.4 Sockellåda

⚠ VARNING! – Brandrisk!

Sockellådans ovandel kan bli jättevarm.

- ▶ Förvara bara ugnstillbehör i lådan.
- ▶ Förvara inga lättantändliga och brännbara föremål i sockellådan.

1.5 Halogenlampa

⚠ VARNING! – Risk för brännskador!

Ugnslamporna blir jättevarma. Risk för brännskador även viss tid efter att du slagit av.

- ▶ Rör inte lampglaset.
- ▶ Undvik hudkontakt vid rengöring.

⚠ VARNING! – Risk för elstötar!

Om du ska byta lampa, tänk på att kontakterna i lampsockeln är spänningssatta.

- ▶ Se till så att enheten är av innan du byter lampa så att du undviker elstötar.
- ▶ Dra även ur kontakten eller slå av säkringen i proppskåpet.

1.6 Rengöringsfunktionen

⚠ VARNING! – Brandrisk!

Enhetsen blir jättevarm på utsidan vid användning av rengöringsfunktionen.

- ▶ Häng aldrig brännbara föremål som t.ex. kökshanddukar på luckhandtaget.
- ▶ Håll rent framför enheten.
- ▶ Håll barnen borta.

Den jättevarma luften evakuerar vid luckan om lucktätningen är skadad.

- Skrubba inte tätningen och ta inte av den.
- Använd aldrig enheten med skadad tätning eller utan tätning.

⚠️ WARNING! – Risk för allvarlig hälsoskada!

Enheten blir jättevarm på utsidan vid användning av rengöringsfunktionen. Släppa lättbeläggningen på plåtar och formar blir förstörd och bildar giftiga gaser.

- Rengör aldrig plåtar och formar med släppa lättbeläggning under rengöringsfunktionen.
- Rengör aldrig tillbehör samtidigt.

⚠️ WARNING! – Risk för hälsoskada!

Rengöringsfunktionen värmer upp ugnsutrymmet till jättehög temperatur för att bränna bort rester från ugnstekning, grillning och bak-

ning. Det frigör ångor som kan irritera slemhinnorna.

- Vädra köket ordentligt när rengöringsfunktionen är igång.
- Vistas inte länge i rummet.
- Håll barn och husdjur borta.

⚠️ WARNING! – Risk för brännskador!

Ugnsutrymmet blir jättevarmt vid användning av rengöringsfunktionen.

- Öppna aldrig ugnsluckan.
- Låt enheten svalna.
- Håll barnen borta.

⚠️ Enheten blir jättevarm på utsidan vid användning av rengöringsfunktionen.

- Ta aldrig på luckan.
- Låt enheten svalna.
- Håll barnen borta.

1.7 Stektermometer

⚠️ WARNING! – Risk för elstötar!

Fel stektermometer kan skada isoleringen.

- Använd bara den stektermometer som är avsedd för enheten.

2 Förhindrande av sakskador

2.1 Ugnsdelen

Följ anvisningarna när du använder ugnen.

OBS!

Föremål på ugnsbotten ackumulerar värme vid temperaturer över 50°C. Då stämmer inte gräddnings- och ugnstekningstiderna och emaljen kan få skador.

- Ställ inte tillbehör och lägg inte någon slags bakplåtspapper eller folie på ugnsbotten.
- Ställ bara formar på ugnsbotten om temperaturen är inställd på under 50°C.

Aluminiumfolie kan ge permanenta missfärgningar på luckglaset.

- Aluminiumfolie i ugnsutrymmet får inte komma i kontakt med luckglaset.

Vatten i varm ugn bildar vattenånga. Temperaturskiftningarna kan ge skador.

- Håll aldrig vatten i varm ugn.
- Ställ aldrig formar med vatten på ugnsbotten.

Långvarig fukt i ugnsutrymmet ger korrosion.

- Låt ugnsutrymmet torka efter användning.
- Förvara inte fuktiga livsmedel länge i stängt ugnsutrymme.
- Förvara inte mat i ugnsutrymmet.

Avsvalning med öppen lucka skadar intilliggande stomfronter med tiden.

- Låt ugnsutrymmet svalna med stängd lucka efter användning på hög temperatur.
- Kläm inte fast något i luckan.
- Det är bara om du kört ugnsfunktion med mycket fukt som du ska låta ugnsutrymmet torka.

Fruktsaft som droppar från bakplåten ger fläckar som inte går att få bort.

- Lägg inte på för mycket på bakplåten när du gräddar väldigt saftiga fruktkakor.

- Använd helst den djupa långpannan.

Ugn rengöring i varm ugn skadar emaljen.

- Använd aldrig ugn rengöring i varm ugn!
- Ta bort alla föremål från ugnsutrymme och -lucka före nästa uppvärmning.

Är ugnstätningen jättesmutsig, så går ugnsluckan inte längre att stänga ordentligt vid användning. Stommarna runt om kan få skador.

- Håll tätningen ren.
- Använd aldrig enheten med skadad tätning eller utan tätning.

Använd inte luckan för att sitta på eller ställa saker på, det kan skada luckan.

- Ställ eller häng inget på ugnsluckan.
- Ställ inte formar eller tillbehör på luckan.

Tillbehör kan beroende på enhetstypen repa luckan vid stängning.

- Sätt alltid in tillbehöret ända in i ugnen.
- Lyfter eller bär du enheten i lockhandtaget, så kan det gå av och ge gångjärnsskador. Lockhandtaget är inte dimensionerat för att klara enhetens vikt.

- Lyft eller bär inte enheten i lockhandtaget.

Bakplåt och långpanna deformeras av höga grilltemperaturer så att emaljen skadas när du tar ur dem.

- Sätt inte in bakplåt eller långpanna högre än fals 3 när du grillar.
- Grilla direkt på gallret över fals 3.

2.2 Häll

Följ anvisningarna när du använder enheten.

Undvika saksador

Här hittar du de vanligaste skadeorsakerna och tips om hur du undviker dem.

Skada	Orsak	Åtgärd
Fläckar	Tillagning utan uppsikt.	Håll koll på tillagningen.
Fläckar, urgröpningar	Livsmedelsspill, framförallt sånt med hög sockerhalt.	Ta genast bort med glasskrapa.
Det ger glaset fläckar, urgröpningar och brott	Trasig kastrull, gryta eller panna eller med smält emalj eller koppar- eller aluminiumbotten.	Använd lämpliga kastruller, grytor och pannor i bra skick.
Fläckar, missfärgningar	Olämpliga rengöringsmetoder.	Använd bara hållrengöring för glaskeramik-hällar och rengör bara kall häll.
Det ger glaset urgröpningar och brott	Stötar eller nedfallande kastrull, gryta eller panna, tillbehör eller andra hårda eller spetsiga föremål.	Slå inte emot glaset och låt inte föremål falla ned på hällen vid tillagning.
Repor, missfärgningar	Grovvottnade kastruller, grytor och pannor som ev. skjuts runt på hällen.	Kontrollera kastruller, grytor och pannor. Lyft kastruller, grytor och pannor i stället för att skjuta runt dem.
Repor	Salt, socker eller sand.	Använd inte hällen som avlastnings- eller arbetsyta.
Skador på enheten	Tillagning med frusen kastrull, gryta eller panna.	Använd aldrig frusna kastruller, grytor eller pannor.
Skador på kastrull, gryta, panna eller enhet	Tom kastrull, gryta eller panna.	Ställ eller värm aldrig upp tom kastrull, gryta eller panna på het kokzon.
Glasskador	Smält material på heta kokzoner eller heta lock på glas.	Lägg inte bakplåtspapper eller aluminiumfolie, plastburkar eller lock på hällen.
Överhettning	Het kastrull, gryta eller panna på kontroller eller ram.	Ställ aldrig het kastrull, gryta eller panna på de delarna.

2.3 Låddelen

Följ anvisningarna när du använder lådan.

OBS!

Lägg inga heta föremål i sockellådan. Du kan skada lådan.

- Lägg inga heta föremål i sockellådan.

Lägg inte i ugnstillbehör som är högre än sockellådan. Det kan skada enheten.

- Lägg inte i ugnstillbehör som är högre än sockellådan.

3 Miljöskydd och sparsamhet

3.1 Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinningsbara.

- Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

3.2 Spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar apparaten mindre energi.

Förvärm bara enheten om receptet eller inställningsrekommendationerna anger det.

- Du spar upp till 20% effekt om du inte förvärmer enheten.

Använd mörka, svartlackerade eller emaljerade bakformar.

- Sådana bakformar tar upp värmen bäst.

Försök att öppna luckan så lite som möjligt vid användning.

- Det bibehåller ugnstemperaturen och enheten behöver inte värma på.

Tillaga flera maträtter direkt efter varandra eller baka av samtidigt.

- Ugnen är redan varm från första baket. Det förkortar gräddningstiden för nästa kaka.

Slå av enheten 10 minuter före tillagningstidens slut vid längre tillagningstider.

- Maten går klart på restvärmen.

Ta ut tillbehör du inte använder ur ugnen.

- Då slipper du värma upp onödiga tillbehör.

Låt frysmaten tina före tillagning.

- Du spar in effekten som skulle gått åt att tina maten.

Notera:

Enheten kräver:

- max. 1 W med displayen på vid användning
- max. 0,5 W med displayen av vid användning

Spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar apparaten mindre energi.

Välj en kokplatta som passar till kastrullstorleken. Ställ kokkärlen centriskt.

Använd kokkärl med en bottendiameter som överensstämmer med kokplattans diameter.

Tips! Kokkärlstillverkarna uppger ofta kastrullens toppdiameter. Den är ofta större än bottendiametern.

- Olämpliga kokkärl eller kokplattor som inte är helt täckta förbrukar mycket energi.

Använd alltid lock som passar kastrullen eller grytan.

- Kokning utan lock gör att enheten drar avsevärt mer effekt.

Lyft locket så lite som möjligt.

- Du släpper ut mycket energi om du lyfter på locket.

Använd glaslock.

- Du kan du titta ned i kastrullen utan att lyfta på glaslocket.

Använd kastruller och stekpannor med plana bottnar.

- Ojämnna bottnar ökar energiförbrukningen.

Använd kastrull, gryta som passar till livsmedelsmängden.

- Stora gryta med lite i kräver mer effekt vid uppvärmning.

Tillaga med lite vatten.

- Ju mer vatten som finns i kastrullen, grytan, desto mer effekt krävs vid uppvärmningen.

Vrid ned i tid till lägre effektläge.

- För högt effektläge vid fortsatt tillagning slösar effekt

4 Lämpliga kastruller, grytor och pannor

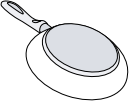
Kastruller, grytor och pannor gjorda för induktionshäll måste ha ferromagnetisk botten (som magneter fastnar på) som matchar kokzonen. Känner kokzonen inte av kastrullen, grytan eller pannan, ställ den på mindre kokzons-Ø.

4.1 Kastrullers, grytors och pannors storlekar och egenskaper

Kastrullens, grytans och pannans storlek och material avgör om den blir rätt avkänd. Alla kastrull-, gryt- och pannbottnar måste vara helt jämna och släta.

Du kan kontrollera om kastruller, grytor och pannor passar med Kastrulltest. Du hittar mer information på

→ "Kastrulltest", Sid. 17

Kastruller, grytor och pannor	Material	Egenskaper
Rekommenderad kastrull, gryta eller panna 	Rostfri kastrull, gryta eller panna i sandwich-material med bra värmefördelning. Ferromagnetiska kastruller, grytor och pannor av emaljerat stål, gjutjärn eller rostfria specialprodukter för induktionshäll.	De fördelar värmen jämnt, hettar upp snabbt och blir säkert avkända. De hettar upp snabbt och blir säkert avkända.
Lämplig 	Botten är inte helt ferromagnetisk. Bottnar med aluminiumhalt.	Är den ferromagnetiska delen mindre än botten-Ø, så blir bara den ferromagnetiska ytan uppvärmd. Då blir temperaturen inte jämnt fördelad. Minskar den ferromagnetiska ytan, då avger enheten mindre effekt till kastrullen, grytan eller pannan. Ev. blir då kastrullen, grytan eller pannan knappt eller inte alls avkänd och värms alltså inte upp tillräckligt.
Olämplig 	Kastrull, gryta eller panna av vanligt stål, glas, lera, koppar eller aluminium.	

Anmärkningar

- Använd inga adapterplattor mellan hällen och kastrullen, grytan eller pannan.

- Värm inte upp tomma kastruller, grytor eller pannor och använd inte tunnbottnade som kan bli för kraftigt uppvärmda.

5 Uppställning och anslutning

Här får du veta var och hur du bäst ställer upp enheten. Dessutom får du veta hur du elansluter enheten.

5.1 Elanslutning

Det är bara behörig elektriker som får elansluta. Följ ansvarig elleverantörs föreskrifter.

- Enheten är avsedd för fast elanslutning med befintlig sladd. Ta aldrig bort sladden på enheten vid skador och byt den inte mot sladd med eller utan kontakt.
- Om enhetens sladd är trasig, så är det bara tillverkarens servicetekniker eller behörig elektriker som får byta den för att undvika risk.
- Garantin täcker inte skador pga. felanslutning.

Information för elanslutning av behörig elektriker:

- Går det inte att komma åt kontakten efter installationen, så krävs en allpolig brytare med brytavstånd på min. 3 mm. Det är inte nödvändigt vid sladdanslutning om användaren kan komma åt kontakten.
- Elsäkerhet: hällen har skyddsklass I och ska vara ansluten till skyddsjord.
- Anslut med sladdtyp H 05 VV-F eller annan likvärdig sladd.

Viktig information om elanslutningen

Följ anvisningarna nedan och tänk på att:

⚠ VARNING! – Risk för elstötar!

Risk för elstötar vid kontakt med spänningssatta delar.

- ▶ Ta bara i kontakten med torra händer.
- ▶ Dra aldrig ut kontakten ur uttaget vid användning.
- ▶ Dra alltid direkt i kontakten och aldrig i sladden eftersom den kan bli skadad.
- Sätt kontakten i uttaget.
- det ska alltid gå att komma åt kontakten.
- sladden måste ha tillräcklig tvärsnittsarea.
- sladden inte får bli veckad, klämd, ändrad eller kapad.
- det är bara behörig elektriker som får byta sladd, om det behövs. Det går att beställa reservsladd hos service.
- Du får inte använda några grenuttag, sladdosor eller förlängningssladdar.
- jordsystemet måste vara installerat enligt föreskrifterna.
- använd bara jordfelsbrytare märkta med . Det är bara jordfelsbrytare märkta med den symbolen som uppfyller gällande föreskrifter.
- sladden inte får komma i kontakt med värmekällor.

5.2 Uppställning av enheten

Ställ enheten på plant underlag.

Ställ inte enheten bakom dekor- eller stomlucka. Risk för överhettning.

Angränsande stommar

Angränsande stommar ska vara tillverkade av icke brännbart material. Angränsande skåpfronter ska tåla minst 90°C.

Väggfäste

Väggfäst enheten med de medföljande vinklarna så att den inte tippar över. Följ monteringsanvisningen för att väggfästa enheten.

5.3 Ta ur enheten

Gör enheten strömlös.

⚠ VARNING! – Risk för elstötar!

Det kan finnas restspänningar i anslutningarna när du gör enheten strömlös.

- ▶ Det är bara behörig elektriker som får elansluta enheten.

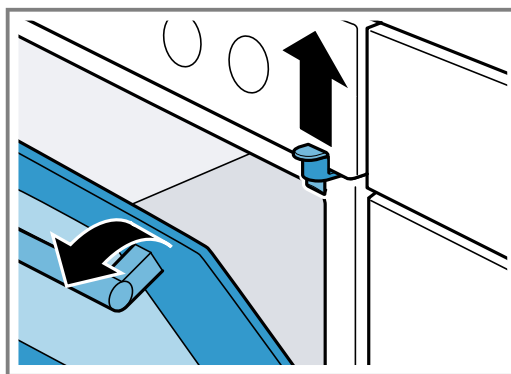
5.4 Luckspärr

Ugnen har en luckspärr så att barn inte kommer åt den heta ugnen. Luckspärren sitter ovanför ugnsluckan.

Notera: Om du inte behöver luckspärren längre eller om lucktätningen är smutsig.

Öppna luckan

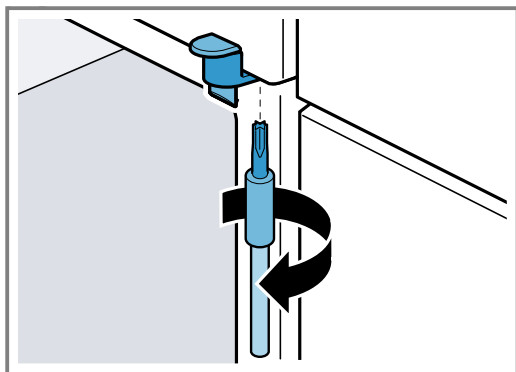
- ▶ Tryck upp spärren.



Ta bort luckspärren

1. Öppna ugnsluckan.
→ "Öppna luckan", Sid. 8

2. Skruva ur skruven och ta bort luckspärren.



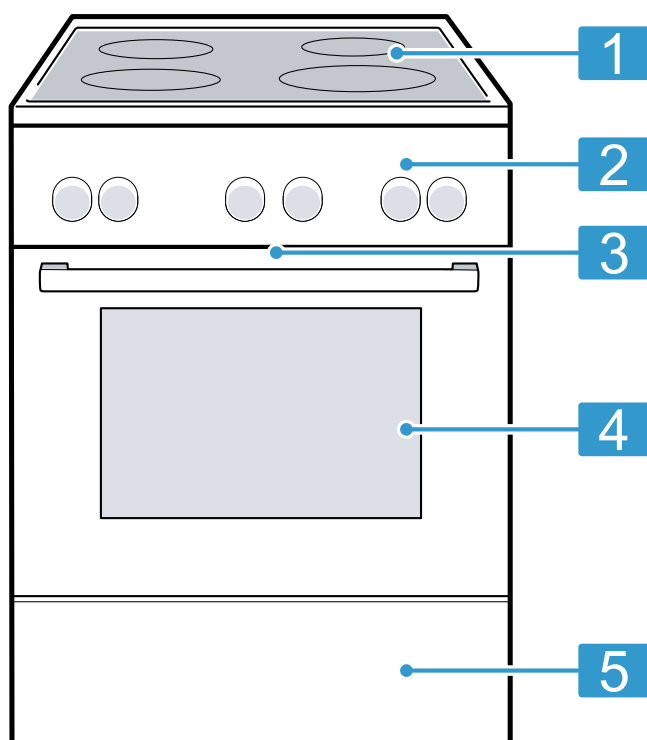
3. Stäng luckan.

6 Lär känna

6.1 Din enhet

Här finns en översikt över apparatens beståndsdelar.

Notera: Allt efter apparattypen kan detaljer i figuren avvika, t.ex. beträffande färg och form.



Kommentar

- | | |
|---|-------------------------|
| 1 | Häll |
| 2 | Kontroller |
| 3 | Kylfläkt ¹ |
| 4 | Lucka |
| 5 | Sockellåda ¹ |

¹ Allt efter apparatens utrustning

6.2 Kontroller

Med manöverorganen ställer du in spisens alla funktioner och får information om drifttillståndet.

Kontroller

Med hjälp av manöverorganen kan du ställa in apparatens alla funktioner och få information om drifttillståndet.

Kontroller	Kommentar
Knappar och display	Knapparna är beröringskänsliga ytor. Välj funktion genom att trycka till på resp. fält. Displayen visar symbolerna för aktiva funktioner och tidsfunktioner. → "Knappar och display", Sid. 10
Funktionsvred	Funktionsvredet ställer in ugnsfunktioner och andra funktioner. Funktionsvredet går att vrida både åt höger och vänster från nollläget 0. Funktionsvreden är popoutvred på vissa enhets typer. Tryck till på funktionsvredet när det är i nolläge 0, så fjädrar det in eller ut. → "Ugnsfunktioner och funktioner", Sid. 10

Kontroller	Kommentar
Termostadvred	Termostadvredet ställer in ugnsfunktionens temperatur eller väljer inställningar för andra funktioner. Termostadvredet går att vrida både åt höger och vänster. Det saknar nolläge. Termostadvredet kan vara popoutvred på vissa enhetstyper. Tryck till på termostadvredet, så fjädrar det in eller ut. → "Temperatur- och inställningslägen", Sid. 11

Kontroller	Kommentar
Kokzonsvred	De 4 kokzonsvreden ställer in effekten på kokzoner. Symbolen över resp. vred visar vilken kokzon du ställer in.

Knappar och display

Du ställer in olika funktioner på enheten med knapparna. Du får upp inställningarna på displayen.

Är funktionen aktiv, så lyser resp. symbol på displayen. ☺ lyser bara när du ställer klockan.

Symbol	Funktion	Användning
	Barnspärr	Slår på och av barnspärren.
	Tidsfunktioner	Välj klocka ☺, timer ⌚, tillagningstid ⌚ och färdigtid ⌚. Tryck flera gånger på ☺ för att välja de olika tidsfunktionerna. Den röda stapeln över eller under resp. symbol visar vilken funktionsinställning du fått upp på displayen.
	Ugnsbelysning	Slår på och av ugnsbelysningen.
	Minus	Minskar inställt värde.
	Plus	Ökar inställt värde.
	Snabbuppvärmning	Snabbuppvärmer ugnsutrymmet utan tillbehör.

Ugnsfunktioner och funktioner

Här förklarar vi skillnaderna mellan ugnsfunktionerna och resp. användningsområde, så att du hittar rätt ugnsfunktion till maten.

Enheten föreslår temperatur eller läge som passar när du väljer ugnsfunktion. Du kan godkänna värdena eller ändra dem inom angivet intervall.

Symbol	Ugnsfunktion och temperaturomfång	Användning och funktionssätt
	3D-varmluft 30 - 275 °C	Bakning eller ugnsstekning på en eller flera falsar. Fläkten i ugnens bakvägg fördelar värmen från ringelementet jämnt i ugnen.
	Anpassad varmluft 125 - 275 °C	Tillagar vald mat skonsamt utan förvärmning på en fals. Fläkten i ugnens bakvägg fördelar värmen från ringelementet jämnt i ugnen. Maten blir delvis tillagad på restvärme. Håll luckan stängd vid tillagning. Ugnsfunktionen används för att beräkna effektförbrukningen i varmluftsläge samt energieffektivitetsklassen.
	Pizzaläge 30 - 275 °C	Tillagar pizza eller mat som kräver mycket undervärme. Värmen kommer underifrån och från ringelementet i bakväggen.
	Undervärme 30 - 300 °C	Eftergräddning av mat eller tillagning i vattenbad. Värmen kommer underifrån.
	Varmhållning 60 - 100 °C	Varmhåller tillagad mat.
	Upptining 30 - 60 °C	Skontinar frysmat.
	Anpassad tillagning 70 - 120 °C	Tillagar påbrynta, möra köttbitar i öppen gryta skonsamt och långsamt. Värme med låg temperatur kommer jämnt ovan- och underifrån.

Symbol	Ugnsfunktion och temperaturomfång	Användning och funktionssätt
	Grill, stor grillyta Grilllägen: 1 = lågt 2 = medel 3 = kraftigt	Grillar platt grillmat som t.ex. biffar, korv och varma smörgåsar. Gratinerar mat. Hela ytan under grillelementet blir uppvärmd.
	Varmluftsgrillning 30 - 300 °C	Ugnssteker fågel, hel fisk och stora köttbitar. Grillelementet och fläkten slår på och av i intervall. Fläkten sprider varmluften runt maten.
	Över-/undervärme 30 - 300 °C	Traditionell bakning eller ugnsstekning på en fals. Uppvärmningssättet passar bra för kakor med saftig fyllning. Värmen blir jämnt fördelad ovan- och underifrån. Ugnsfunktionen används för att beräkna effektförbrukningen i vanligt läge.

Andra funktioner

Här hittar du en översikt över enhetens andra funktioner.

Symbol	Funktion	Användning
	Program	Använd programmerade inställningsvärden för olika slags mat. → "Program", Sid. 21
	Pyrolys	Ställer in rengöringsfunktionen som rengör ugnsutrymmet nästan av sig själv. → "Pyrolys", Sid. 27

Temperatur- och inställningslägen

Ugnsfunktioner och funktioner har olika inställningar. Du får upp inställningarna på displayen. Temperaturen går att ställa in i 1°-steg upp till 100°C, sedan i 5°-steg.

Notera: Vid inställningen grilläge 3 sänker enheten efter ca 20 minuter till grilläge 1.

Uppvärmningsindikering

Enheter indikerar när den värmer upp. Strecket nedtill på displayen blir rödfyllt från vänster till höger ju mer ugnen blir uppvärmd. När du förvärmer, så är det optimalt att sätta in maten när strecket är helt rödfyllt.

Restvärmeindikering

Strecket på displayen visar restvärmen i ugnsutrymmet när enheten är av. Ju mer ugnstemperaturen sjunker, desto mindre fyllt blir strecket.

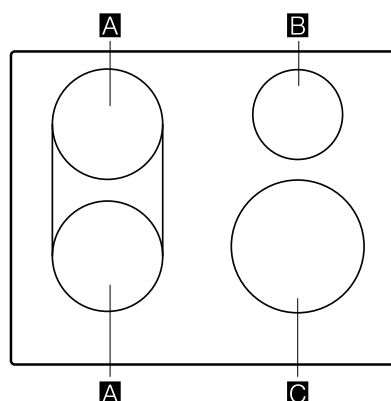
Anmärkningar

- Uppvärmningsindikeringen blir bara fylld vid ugnsfunktioner med inställd temperatur. Uppvärmningsindikeringen blir t.ex. fylld direkt vid grillägen.
- Är ugnstemperaturen för hög när du ska slå på funktionen, så får du upp *h* på displayen vid vissa ugnsfunktioner. Slå av enheten och låt den svalna. Slå sedan på funktionen igen.
- På grund av termisk tröghet kan angiven temperatur skilja sig något från den faktiska temperaturen inuti ugnen.

Använda induktionshällen

Induktionshällar skiljer sig lite mot vanliga hällar, men ger fördelar som att de spar tid och effekt vid kokning och stekning samt ger smidigare skötsel och rengöring. De ger även bättre effektförbrukning eftersom värmen alstras direkt i kastrullen, grytan eller pannan.

Fördela kokzonerna

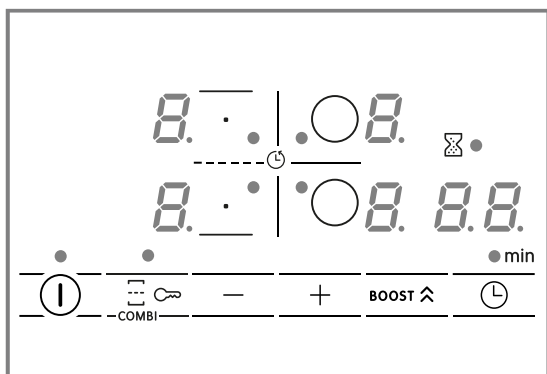


Angiven effekt är uppmätt med de standardiserade kastruller, grytor och pannor som beskrivs i IEC/EN 60335-2-6. Effekten kan variera beroende på storleken på kastruller, grytor och pannor.

Kokzon	Storlek	Maxeffekt	
A	Ø 18 cm	Effektläge 9	1 800 W
		PowerBoost	3 100 W
	18 x 18 cm 	Effektläge 9	3 600 W
B	Ø 14,5 cm	Effektläge 9	1 400 W
		PowerBoost	2 200 W
C	Ø 21 cm	Effektläge 9	2 200 W
		PowerBoost	3 700 W

Kontroller

Olika detaljer som färg och form kan avvika från bilden.



Pekfält

Sensor	Funktion
①	Huvudbrytare
○/□	Välja kokzon
□	CombiZone
-/+	Välja inställningar
BOOST ↑	PowerBoost
⌚	Tidsfunktioner
□	Barnspärr

Indikeringar

Indike-ring	Funktion
□	Status
1-9	Effektlägen
H/h	Restvärme
b	PowerBoost
00	Tidsfunktioner

Pekfält och indikeringar

Du slår du på resp. funktion genom att trycka på symbolen.

- Håll kontrollerna rena och torra. Fukt påverkar funktionen negativt.
- Ställ inga kastruller, grytor eller pannor i närheten av indikeringar och givare. Elektronik kan bli överhettad.

Kokzon

Kontrollera om kastrullens, grytans eller pannans storlek matchar kokzonen innan du börjar laga mat.

Område	Kokzonstyp
○	Enkelkokzon
⊗	Kombikokzon: du hittar mer information på → "CombiZone", Sid. 15

Restvärmeindikering

Hällen har en restvärmeindikering för varje kokzon. Rör inte kokzonen när restvärmeindikeringen lyser.

Indike-ring	Betydelse
H	Kokzonen är het.
h	Kokzonen är varm.

6.3 Ugnsutrymme

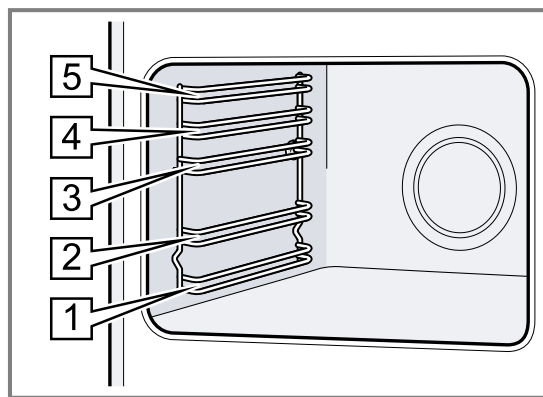
Ugnsfunktionerna gör det smidigare att använda enheten.

Ugnsstegar

Du kan sätta in tillbehör på olika falsar i ugnsstegarna. Ugnen har 5 falsar. Falsarna är numrerade nedifrån och upp.

Det går att ta ur ugnsstegarna, t.ex. för rengöring.

→ "Ugnsstegar", Sid. 28



Ugnsbelysning

Ugnsbelysningen lyser upp ugnsutrymmet.

Ugnsbelysningen är på när de flesta av ugnsfunktionerna och funktionerna är igång. Slår du av ugnsfunktionerna, så slår ugnsbelysningen av.

Ugnsbelysningsknappen tändar ugnsbelysningen utan att slå på ugnen.

Kylfläkt

Kylfläkten slår på och av beroende på enhetens temperatur. Den varma luften evakuerar via luckan.

OBS!

Täck inte över ventilationsöppningen över luckan. Enheten blir överhettad.

- Håll ventilationsöppningen fri.

Kylfläkten har en viss eftergångstid, så att enheten svalnar snabbare efter användning.

Lucka

Om du öppnar luckan när funktionen är igång, så fortsätter funktionen.

Kondensvatten

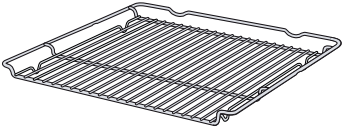
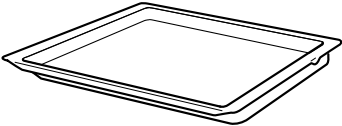
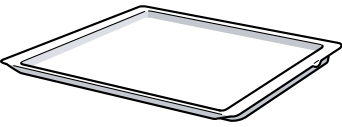
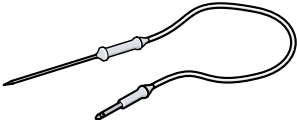
Det kan bildas kondens på luckan vid ugnstillagning. Kondensen är normal och påverkar inte enhetens funktion. Torka av kondensen efter tillagningen.

7 Tillbehör

Använd originaltillbehör. Det är anpassade till enheten.

Notera: Tillbehöret kan bli deformerat av värmen. Deformationen påverkar inte funktionen. När tillbehöret svalnar försvinner deformationen.

Medföljande tillbehör kan vara olika beroende på enhetstyp.

Tillbehör		Användning
Galler		■ Bakformar ■ Gratängformar ■ Form ■ Kött, t.ex. stekar eller grillbitar ■ Frysmat
Långpanna		■ Mjuka kakor ■ Småkakor ■ Bröd ■ Stora stekar ■ Frysmat ■ Fångar upp droppande vätskor, t.ex. fett från grillgallret.
Bakplåt		■ Småkakor ■ Sockerkaka, enkel
Stektermometer		Precisionsugnssteka eller -tillaga.

7.1 Använda tillbehör

Sätt in tillbehöret ordentligt i ugnen. Det är bara så du kan dra ut tillbehöret ungefär halvvägs utan att det tippar.

1. Sätt alltid in tillbehöret mellan falsens båda styrningar.

Galler	Sätt in gallret med den öppna sidan mot ugnsluckan och nedböjningen — nedåt.
Plåt t.ex. långpanna eller bakplåt	Sätt in plåten med avfasningen mot ugnsluckan.

2. Skjut in tillbehöret ordentligt så att tillbehöret inte går emot luckan.

Notera: Ta ut de tillbehör som inte behövs ur ugnen.

7.2 Extratillbehör

Extratillbehör kan du köpa hos service, i butik eller på Internet.

Du hittar ett omfattande tillbehörssortiment till din enhet i våra broschyrer eller på Internet.

www.bosch-home.com

Tillbehören är enhetsspecifika. Ange alltid rätt beteckning (E-nr) på din enhet när du beställer.

Du hittar tillgängliga tillbehör till din enhet i onlineshopen eller hos service.

8 Före första användningen

Gör inställningarna för den första idrifttagningen. Rengör apparaten och tillbehören.

8.1 Första användningen

Du måste göra inställningarna före första användningen för att kunna använda enheten.

Ställa klockan

Klockan blinkar på displayen vid enhetsanslutning eller efter strömbrott. Klockan börjar på "12:00". Ställ klockan.

Krav: Funktionsvredet ska vara i nolläge 0.

1. Ställ klockan med — eller +.
 2. Tryck på ☺.
- ✓ Du får upp inställd tid på displayen.

Tips! Du kan ställa in i grundinställningarna → Sid. 16 om displayen ska visa klockan.

8.2 Rengöra enheten före första användningen

Rengör ugnsutrymme och tillbehör innan du lagar mat med enheten för första gången.

1. Ta bort tillbehör och förpackningsrester som t.ex. frigitkolor ur ugnen.
2. Torka av de glatta ugnsyterna med mjuk, fuktad trasa före uppvärmning.
3. Vädra rummet när enheten värmer upp.
4. Ställ in ugnsfunktion och temperatur.
→ "Användningsprincip", Sid. 17

9 Använda kokzonen

Här får du veta det väsentligaste om hur du använder kokzonen.

9.1 Slå av och på hällen

- ▶ Slå på och av hällen med huvudbrytaren ①. Hällen slår av automatiskt när alla kokzoner varit av längre än 20 sekunder.

ReStart

- ▶ Slår du på enheten inom 4 sekunder efter att du slagit av, så går hällen igång med de tidigare inställningarna.

9.2 Ställa in kokzonerna

Tryck på + eller – för att välja det effektläge du vill ha. Varje effektläge har ett mellanläge. De är markerade med punkter.

Effektläge	
1	Minimieffekt
9	Maxeffekt

Anmärkningar

- Hällen kan tillfälligt sänka effektläget för att skydda enhetens elektronikkomponenter mot överhettning eller elstötter.
- Hällen kan tillfälligt sänka effektläget för att förhindra oljud från enheten.

Välja kokzon och effektläge

1. Tryck till på  för att välja kokzon.
 2. Välj effektläge inom 10 sekunder:
 - Tryck till på + för att få upp effektläget 9.
 - Tryck till på – för att få upp effektläget 1.
- ✓ Effektläget är inställt.

Notera: Om det inte står någon kastrull, gryta eller panna på kokzonen eller om den är olämplig, så blinkar valt effektläge. Kokzonen slår av efter en viss tid.

QuickStart

- ▶ Ställer du en kastrull, gryta eller panna på hällen innan du slår på, så blir den registrerad och resp. kokzon vald automatiskt när hällen går igång. Välj sedan effektläge inom 20 sekunder, annars slår hällen av.

Ändra effektläge och slå av kokzonen

1. Välj kokzon.

Ugnsfunktion	3D-varmluft 
Temperatur	Max.
Tillagningstid	1 timme

5. Slår av enheten efter angiven tid.
6. Vänta tills ugnen har svalnat.
7. Rengör de glatta ugnsyterna med varmt vatten, diskmedel och disktrasa.
8. Rengör tillbehöret med varmt vatten, diskmedel och disktrasa eller -borste.

2. Tryck till på + eller – tills du får upp det effektläge du vill ha. Ställ in  för att slå av kokzonen.

Slå av kokzonen snabbt

Tryck 3 sekunder på kokzonssymbolen. Kokzonen slår av.

9.3 Tillagningsrekommendationer

Tabellen anger vilka effektlägen () som passar för olika livsmedel. Tillagningstiden ( min) kan variera beroende på livsmedlens typ, vikt, tjocklek och kvalitet. Ställ in effektläge 8 - 9 för att förvärma.

		 min
Smälta		
Smör, honung, gelatin	1 - 2	-
Värma på och varmhålla		
Varmkorv ¹	3 - 4	-
Tina och värma på		
Spenat, djupfryst	3 - 4	15 - 25
Sjuda		
Kroppkakor ¹	4. - 5.	20 - 30
Hopvispad sås, t.ex. bearnaise-, holländaisesås	3 - 4	8 - 12
Sjuda, ånga, svetta		
Ris med dubbel vattenmängd	2. - 3.	15 - 30
Skalpotatis	4. - 5.	25 - 35
Pasta ¹	6 - 7	6 - 10
Soppor	3. - 4.	15 - 60
Grönsaker	2. - 3.	10 - 20
Tryckkoka gryta	4. - 5.	-
Bräsera		
Grytstek	4 - 5	60 - 100
Gulasch	3 - 4	50 - 60
Bräsera/steka med lite fett¹		
Schnitzel, opanerad eller panerad	6 - 7	6 - 10
Biff, 3 cm tjock	7 - 8	8 - 12
Fågelbröst, 2 cm tjockt ²	5 - 6	10 - 20

¹ Utan lock

² Vänd ofta

		⌚ min
Hamburgare, 2 cm tjocka ²	6 - 7	10 - 20
Fisk och fiskfilé, panerad	6 - 7	8 - 20
Räkor och krabbor	7 - 8	4 - 10
Sautera färska grönsaker och svamp	7 - 8	10 - 20
Djupfryst mat, t.ex. stekmat	6 - 7	6 - 10
Omelett, stek i följd	3. - 4.	3 - 10

¹ Utan lock
² Vänd ofta

		⌚ min
Fritering, friter 150-200 g per portion i 1-2 l olja, friter portionsvis¹		
Djupfrysta varor, t.ex. pommes frites, chicken nuggets	8 - 9	-
Grönsaker, svamp, panerade eller doppade i fritermet eller tempura	6 - 7	-
Småkakor, t.ex. klenäter/munkar, tempurafrukt	4 - 5	-

¹ Utan lock
² Vänd ofta

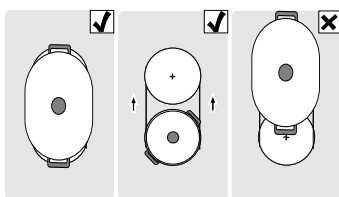
10 CombiZone

Funktionen slår ihop de båda kokzonerna och väljer samma effektläge för båda. Den är framförallt tänkt för avlånga grytor.

Funktionen gör att du kan tillaga med en gryta som täcker en kokzon och smidigt flytta den från en zon till en annan. I så fall behåller de båda zonerna samma effektläge och inställningar.

Placera kastruller, grytor och pannor:

Använd kastruller, grytor och pannor som passar kokzonerna.



10.1 Slå på CombiZone

1. Välj en av kokzonerna och ställ in effektläget.
2. Tryck till på .
- ✓ • tänds och du får upp effektläget på de båda kokzonsindikeringarna.

10.2 Slå av CombiZone

- ▶ Tryck på .
- ✓ De båda kokzonerna fungerar nu som två oberoende kokzoner.

11 Tidsfunktioner

Hällen har olika tillagningstidsfunktioner:

- Avstängningstimer
- Timer

11.1 Avstängningstimer

Gör att du kan programmera in en tillagningstid för kokzonen som då slår av automatiskt när inställd tid går ut.

Programmera tillagningstid

1. Tryck till på .
- ✓ • lyser på kokzonsindikeringen.
2. Välj tillagningstid med + eller -.
- ✓ Tiden börjar räkna ned.

Anmärkningar

- Det går att automatiskt ställa in samma tillagningstid för alla kokzoner. Du hittar mer information på → "Grundinställningar", Sid. 16
- Väljer du CombiZone-funktionen på kombikokzonen, så är den inställda tiden densamma för båda kokzonerna.

Ändra eller radera tillagningstiden

1. Välj kokzon.
2. Tryck till på .
3. Ändra tillagningstid genom att trycka till på + eller - eller ställ in på .

11.2 Timer

Gör att du kan slå på en timer 0 till 99 min. Funktionen fungerar oberoende av kokzoner och andra inställningar. Den slår inte av kokzonerna automatiskt.

Ställa in äggklockan

1. Välj kokzon och tryck till två gånger på .
- ✓ • vid tänds.
2. Välj den tid du vill ha med + eller -.
- ✓ Tiden börjar räkna ned.

Ändra eller radera timertiden

1. Tryck flera gånger på tills indikeringen • tänds vid .
2. Ändra tillagningstid genom att trycka till på + eller - eller ställ in på .

12 PowerBoost

Ger snabbare uppkok av stora vattenmängder än med effektläge **9**.

Funktionen fungerar bara på resp. kokzon när övriga kokzoner inte är på.

Annars blinkar **b** och **9** på kokzonsindikeringen.

Tryck på **BOOST**  för att slå på eller av.

Notera: På kombizondelen kan du bara slå på funktionen när de två kokzonerna används som två oberoende kokzoner.

13 Barnspärr

Hällen har barnspärr. Den gör att barn inte kan slå på hällen.

Slå av hällen för att slå på funktionen.

Tryck 4 sekunder på  för att slå på eller av.

Vill du att barnspärren ska slå på automatiskt när du slår av hällen, så hittar du mer information i Grundinställningarna → Sid. 16.

14 Grundinställningar

Du kan ställa in enhetens grundinställningar som du vill ha dem.

14.1 Översikt över grundinställningarna

Indikering	Inställning	Värde
 1	Barnspärr	0 - Manuell. ¹ 1 - Automatisk. 2 - Av.
 2	Ljudsignaler	0 - Kvitterings- och felsignal är av. 1 - Bara felsignal är på. 2 - Bara kvitteringssignal på. 3 - Alla ljudsignaler är på. ¹
 5	Automatisk avstängning av kokzonerna.	00 - avstängd. ¹ 01-99 - Minuter till automatisk avstängning.
 6	Ljudsignaltid när timern går ut	1 - 10 sekunder ¹ 2 - 30 sekunder 3 - 1 minut
 7	Effektbegränsning Begränsar hällens totaleffekt om det behövs pga. husets elinstallation. Tillgängliga inställningar beror på hällens maxeffekt. Du hittar utförligare uppgifter på typskylten. Är funktionen på och hällen uppnår inställd effektgräns, så får du upp _ på displayen och kan inte välja högre effektlägen.	0 - Av. Hällens maxeffekt ¹ . 1 - 1000 W. Lägsta effekt. 1 - 1500 W. ... 3 - 3000 W. Rek. vid 13 A. 3 - 3500 W. Rek. vid 16 A. 4 - 4000 W. 4 - 4500 W. Rek. vid 20 A. ... 9 - Hällens maxeffekt.
 9	Tid för val av kokzon	0 - obegränsad: du kan ställa in senast valda kokzon utan att välja den igen. ¹ 1 - Begränsad: du kan ställa in senast valda kokzon inom 10 sekunder efter valet. Sedan måste du välja om kokzonen igen före inställning.
 12	Kastrulltest Funktionen kontrollerar kastrullernas, grytor- nas och pannornas kvalitet.	0 - Olämplig. 1 - Inte optimal. 2 - Lämplig.

¹ Fabriksinställning

Indikering	Inställning	Värde
☐ 23	Automatisk hantering av effektbegränsning	☐ - Av: visar inte effektbegränsningen, förutom när ☐ 7 är på. ¹ / - På: ingen visar alltid effektbegränsningen.
☐ 0	Återställa till fabriksinställningarna	☐ - Individuella inställningar ¹ . / - Fabriksinställningar.

¹ Fabriksinställning

14.2 Till grundinställningarna

Krav: Hällen måste vara av.

- Tryck på ① för att slå på hällen.
- Tryck 4 sekunder på ☐ inom 10 sekunder.

Produktinformation	Indikering
Förteckning över teknisk support (TK)	☐ /
Tillverkningsnummer	Fd
Tillverkningsnummer 1	02.
Tillverkningsnummer 2	05

- ✓ De första 4 indikeringarna visar produktinfo. Tryck till på + eller — för att få upp de olika indikeringarna.

- Tryck på ☐ för att hoppa till grundinställningarna.
- ✓ ☐ och / lyser växelvis och ☐ kommer upp som förinställt värde.
- Tryck på ☐ tills du får upp den inställning du vill ha.
- Välj det värde du vill ha med + eller —.
- Tryck 4 sek. på ☐.
- ✓ Inställningarna är sparade.

14.3 Gå ur grundinställningarna

- Tryck på ① för att gå ur grundinställningarna och slå av hällen.

15 Kastrulltest

Kastrullernas, grytornas och pannornas kvalitet har stor påverkan på hur snabbt och bra tillagningsresultatet blir.

Funktionen kontrollerar kastrullernas, grytornas och pannornas kvalitet.

Se till så att kastrullens, grytans eller pannans botten-Ø matchar storleken på använd kokzon före kontrollen.

Du kommer åt den via grundinställningarna. → Sid. 16

15.1 Metod för att kontrollera kastruller, grytor och pannor

- Ställ kastrullen, grytan eller pannan med ca 2 dl rumstempererat vatten mitt på den kokzon som matchar botten-Ø bäst.
- Öppna grundinställningarna och välj ☐ / 2.
- Tryck till på + eller —. Indikeringen — blinkar på kokzonsindikeringarna.
- ✓ Funktionen är på.
- ✓ Du får upp resultatet på kokzonsindikeringarna efter 20 sekunder.

15.2 Kontrollera resultatet

Du kan kontrollera resultatet för hur bra och snabb tillagningen blir i följande tabell:

Resultat	
☐	Kastrullen, grytan eller pannan är inte avsedd för kokzonen och värmer inte upp. ¹
/	Kastrullen, grytan eller pannan blir varm långsammare än förväntat och tillagningen är inte optimal. ¹
2	Kastrullen, grytan eller pannan blir varm som den ska och tillagningen är OK.

¹ Har du en liten kokzon, prova kastrullen, grytan eller pannan på den.

Tryck på + eller — för att slå på funktionen.

16 Användningsprincip

16.1 Slå på enheten

- Tryck bort funktionsvredet från nollläget 0.
- ✓ Enheten är på.

16.2 Slå av enheten

- Tryck funktionsvredet till nollläget 0.
- ✓ Enheten är av.

16.3 Ugnsfunktioner och temperatur

- Ställ in ugnsfunktionen med funktionsvredet.
- Ställ in temperatur eller grilläge med termostadvredet.
- ✓ Enheten börjar värma upp inom några sekunder.
- ✓ Snabbuppvärmningen ∞ slår på automatiskt vid vissa ugnsfunktioner och temperaturer över 200°C beroende på enhetstyp.
→ "Snabbuppvärmning", Sid. 18
- Slå av enheten när maten är klar.

Tips!

- Du hittar lämpligaste ugnsfunktionen till maten i beskrivningen av ugnsfunktionerna.
- Du kan även ställa in tillagnings- och färdigtid för funktionen på enheten.
→ "Tidsfunktioner", Sid. 18

Ändra ugnsfunktion

Du kan ändra ugnsfunktionen närsomhelst.

- ▶ Ställ in den ugnsfunktion du vill ha med funktionsvredet.

Ändra temperatur

Du kan ändra temperaturen närsomhelst.

- ▶ Ställ in den temperatur du vill ha med termostativredet.

17 Snabbuppvärmning

Du kan korta uppvärmningstiden med snabbuppvärmningen vid inställda temperaturer över 100°C för att spara tid.

Du kan använda snabbuppvärmning med följande ugnsfunktioner:

- 3D-varmluft
- Över-/undervärme

17.1 Ställa in snabbuppvärmningen

Ställ inte in maten i ugnen förrän snabbuppvärmningen är klar, så får du ett jämnare slutresultat.

Notera: Så ställ inte in tillagningstiden förrän snabbuppvärmningen är klar.

1. Ställ in lämplig ugnsfunktion och temperatur över 100°C.
Snabbuppvärmningen slår på automatiskt vid temperaturer över 200°C.
2. Slår inte snabbuppvärmningen på automatiskt, tryck på .
✓ Du får upp på displayen.
✓ Snabbuppvärmningen går igång inom några sekunder.
✓ Enheten ger signal och slocknar på displayen när snabbuppvärmningen är klar.
3. Sätt in maten i ugnen.

Slå av snabbuppvärmningen

- ▶ Tryck på .
- ✓ slocknar på displayen.

18 Tidsfunktioner

Enheten har olika tidsfunktioner som kan styra funktionen.

18.1 Översikt över tidsfunktionerna

Välj de olika tidsfunktionerna med .

Tidsfunktion	Användning
Timer	Timern går att ställa in oberoende av funktion. Den påverkar inte enheten.
Tillagningstid	Ställer du in en tillagningstid i funktionen, så slår enheten automatiskt av uppvärmningen när tillagningstiden går ut.
Färdigtid	Du kan ställa in tiden när funktionens tillagningstid ska vara klar. Enheten slår på automatiskt så att funktionen är klar den tid du vill.
Klockan	Ställer klockan.

18.2 Ställa timern

Timern fungerar oberoende av funktion. Timern går att ställa in på upp till 23 timmar och 59 minuter både när enheten är på och av. Timern har en egen signal, så du hör om det är timertiden eller en tillagningstid som går ut.

1. Tryck på tills är markerad på displayen.
2. Ställ timern med eller .

Knapp	Rekommenderat värde
	5 minuter
	10 minuter

Timertiden går att ställa in i 30-sekunderssteg upp till 10 minuter. Ju högre värde, desto större blir tidsstegen sedan.

- ✓ Timern går igång inom några sekunder och timertiden räknar ned.
- ✓ Enheten ger signal och timertiden nollställs på displayen när timertiden går ut.
- 3. När timertiden går ut:
 - tryck på någon av knapparna för att slå av timern.

Ändra timern

Du kan ändra timertiden närsomhelst.

Krav: är markerad på displayen.

- ▶ Ändra timertiden med eller .
- ✓ Enheten övertar ändringen inom några sekunder.

Avbryta timern

Du kan avbryta timertiden närsomhelst.

Krav: är markerad på displayen.

- ▶ Nollställ timertiden med .
- ✓ Enheten övertar ändringen inom några sekunder och slocknar.

18.3 Ställa in tillagningstid

Du kan ställa in tillagningstider upp till 23 timmar och 59 minuter i funktionerna.

Krav: Ugnsfunktion och temperatur eller läge är inställda.

1. Tryck på ☺ tills ☺ är markerad på displayen.
2. Ställ in tillagningstiden med — eller +.

Tilläggsprogram	Rekommenderat värde
—	10 minuter
+	30 min

Du kan ställa in tillagningstiden i minutsteg upp till en timme, sedan i 5-minutsteg.

- ✓ Enheten börjar värma upp inom några sekunder och tillagningstiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger signal och tiden nollställs på displayen när den går ut.
- 3. När tillagningstiden gått ut:
 - tryck på någon av knapparna för att slå av ljudsignalen tidigare.
 - Tryck på + för att ställa in en ny tillagningstid.
 - Slå av enheten när maten är klar.

Ändra tillagningstiden

Du kan ändra tillagningstiden närsomhelst.

Krav: ☺ är markerad på displayen.

- Ändra tillagningstiden med — eller +.
- ✓ Enheten övertar ändringen inom några sekunder.

Slå av tillagningstiden

Du kan avbryta tillagningstiden närsomhelst.

Krav: ☺ är markerad på displayen.

- Nollställ tillagningstiden med —.
- ✓ Enheten övertar ändringen inom några sekunder och fortsätter uppvärmningen utan tillagningstid.

18.4 Ställa in färdigtiden

Du kan flytta fram färdigtiden upp till 23 timmar och 59 minuter.

Anmärkningar

- Det går inte att ställa in någon färdigtid på ugsfunktioner med grillfunktion.
- Flytta inte fram färdigtiden när funktionen är igång om du vill få ett bra slutresultat.

- Låt inte livsmedlen stå för länge i ugnen så att de blir dåliga.

Krav

- Ugnsfunktion och temperatur eller läge är inställda.
 - Det finns en inställd tillagningstid.
1. Tryck på ☺ tills ☺ är markerad på displayen.
 2. Tryck på — eller +.
 - ✓ Du får upp beräknad färdigtid på displayen.
 3. Flytta fram färdigtiden med — eller +.
 - ✓ Enheten övertar inställningen inom några sekunder och du får upp inställd färdigtid på displayen.
 - ✓ När enheten uppnår beräknad starttid, så börjar den värma upp och tillagningstiden börjar räkna ned.
 - ✓ Enheten ger signal och tiden nollställs på displayen när den går ut.
 4. När tillagningstiden gått ut:
 - tryck på någon av knapparna för att slå av ljudsignalen tidigare.
 - Tryck på + för att ställa in en ny tillagningstid.
 - Slå av enheten när maten är klar.

Ändra färdigtiden

Du kan bara ändra inställd färdigtid fram tills funktionen och tillagningstiden går igång för att du ska få bra slutresultat.

Krav: ☺ är markerad på displayen.

- Flytta fram färdigtiden med — eller +.
- ✓ Enheten övertar ändringen inom några sekunder.

Avbryta färdigtiden

Du kan radera inställd färdigtid närsomhelst.

Krav: ☺ är markerad på displayen.

- Återställ färdigtiden med — till aktuell tid plus inställd tillagningstid.
- ✓ Enheten övertar ändringen inom några sekunder och börjar värma upp. Tillagningstiden går ut.

18.5 Ställa klockan

Klockan blinkar på displayen vid enhetsanslutning eller efter strömbrott. Klockan börjar på "12:00". Ställ klockan.

Krav: Funktionsvredet ska vara i nolläge 0.

1. Ställ klockan med — eller +.
2. Tryck på ☺.
 - ✓ Du får upp inställd tid på displayen.

Tips! Du kan ställa in i grundinställningarna → Sid. 16 om displayen ska visa klockan.

19 Stektermometer

Precisionstillaga genom att sätta stektermometern i maten och ställa in en inntemperatur. Enheten slår av uppvärmningen automatiskt vid inställd inntemperatur i maten.

19.1 Lämpliga ugnsfunktioner för stektermometer

Stektermometern fungerar bara med vissa ugnsfunktioner.

Lämpliga ugnsfunktioner:

- 3D-varmluft 
- Anpassad varmluft 
- Pizzaläge 
- Varmluftsgrellning 
- Över-/undervärme 

Notera: Enheten ger signal om du väljer olämplig ugnsfunktion med isatt stektermometer.

19.2 Sätta i stektermometern

Använd den medföljande stektermometern eller beställ lämplig stektermometer hos service.

WARNING! – Risk för elstöt!

Fel stektermometer kan skada isoleringen.

- Använd bara den stektermometer som är avsedd för enheten.

OBS!

Stektermometern kan bli skadad.

- Kläm inte stektermometersladden!
- Avståndet mellan grillelement och stektermometer måste vara några centimeter, så att stektermometern inte blir skadad av för kraftig värme. Kött kan svälla vid tillagning.

1. Sätt stektermometern snett in i tjockaste delen av köttet.
Se till så att stektermometerspets hamnar rätt i köttet:
 - Spetsen ska sitta ungefär mitt i maten.
 - Spetsen får inte sitta i fett.
 - Spetsen får inte ha kontakt med form eller ben.
2. Sätt in maten med stektermometern i ugnen.
Sätt helst in maten i form mitt på gallret.
3. Anslut stektermometern i uttaget till vänster i ugnsutrymmet.

Anmärkningar

- Drar du ur stektermometern när funktionen är på, så blir alla inställningar återställda.
- Ta inte ur stektermometern när du vänder maten. Se till så att stektermometern sitter rätt när du vänt maten.

19.3 Ställa in stektermometern

Stektermometern mäter temperaturen inuti maten mellan 30°C och 99°C.

Krav

- Maten med stektermometern står i ugnen.
 - Stektermometern sitter i ugnsuttaget.
1. Ställ in lämplig ugnsfunktion med funktionsvredet.
 - ✓  lyser på displayen och du får upp inntemperatur bredvid ugnstemperaturen.
 2. Ställ in inntemperaturen med – eller +.
 3. Ställ in ugnstemperaturen med termostatvredet.
Ställ in ugnstemperaturen minst 10°C högre än inntemperaturen.
Ställ inte in ugnstemperaturer högre än 250°C.
 - ✓ Enheten börjar värma upp inom några sekunder.
 - ✓ Till vänster får du upp aktuell inntemperatur i maten, till höger inställd, t.ex. 15°C|75°C. Den aktuella inntemperaturen blir visad först över 10°C.
 - ✓ Enheten ger signal när inntemperaturen är uppnådd och du får upp aktuell inntemperatur bredvid inställd inntemperatur, t.ex. 75°C|75°C.
 4.  **WARNING! – Risk för brännskador!**
Ugnsutrymme, tillbehör och stektermometer blir väldigt varma.
 - Använd grytlappar när du tar ut varma tillbehör eller stektermometern ur ugnsutrymmet.

När inntemperaturen är uppnådd:

- Slå av enheten.
- Dra ut stektermometern ur ugnsuttaget.
- Dra ut stektermometern ur maten ta ut den ur ugnsutrymmet.

19.4 Olika livsmedels inntemperaturer

Här hittar du riktvärden för olika livsmedels inntemperaturer. Riktvärdena beror på livsmedels kvalitet och egenskaper. Använd inte djupfryst mat.

Mat	Inntemperatur i °C
Fläskkarré	85-90
Fläskfilé, medium	62-70
Kotlettrad, genomstekt	72-80
Oxfile eller rostbiff, blodig	45-52
Oxfile eller rostbiff, medium	55-62
Oxfile eller rostbiff, genomstekt	65-75
Kalvstek eller bog, mager	75-80
Kalvstek, bog	75-80
Kalvlägg	85-90
Lammfiol, medium	60-65
Lammfiol, genomstekt	70-80
Lammsadel, medium	55-60

20 Program

Programmen hjälper enheten vid tillagning av olika maträtter och väljer automatiskt optimala inställningar.

Formar av följande material är olämpliga:

- ljus, glänsande aluminium
- oglaserat lergods
- plast eller plastgaller

20.1 Lämpliga formar till programmen

Använd alltid eldfasta formar som klarar temperaturer upp till 300°C.

Glas- eller glaskeramikformor passar bäst. Steken ska täcka ca 2/3 av formens botten.

20.2 Programtabell

Programnumren är tilldelade viss mat.

Nr	Maträtt	Form	Viktintervall Viktjustering	Tillsätt vätska	Fals	Anvisningar
01	Pizza, tunn botten djupfryst, förgräddad	Långpanna med bakplåtpapper	0,28-0,4 kg Totalvikt	nej	3	Följ förpackningsanvisningarna för andra pizzan
02	Pizza, tjock botten djupfryst, förgräddad	Långpanna med bakplåtpapper	0,28-0,6 kg Totalvikt	nej	3	Följ förpackningsanvisningarna för andra pizzan
03	Lasagne djupfryst	Originalförpackning	0,3-1,2 kg Totalvikt	nej	3	-
04	Pommes frites djupfryst	Långpanna med bakplåtpapper	0,2-0,75 kg Totalvikt	nej	3	Lägg bredvid varandra på långpanna
05	Småfranska djupfryst, förgräddad	Långpanna med bakplåtpapper	0,1-0,8 kg Totalvikt	nej	3	-
06	Potatisgratäng	Gratängform utan lock	0,5-3,0 kg Totalvikt	nej	2	-
07	Makaronilåda med kokt pasta	Gratängform utan lock	0,4-3,0 kg Totalvikt	nej	2	-
08	Bakpotatis, hel oskalad, mjölig potatis	Långpanna	0,3-1,5 kg Totalvikt	nej	3	-
09	Grönsaksgryta vegetarisk	hög stekgryta med lock	0,5-2,5 kg Totalvikt	enligt recept	2	Skär grönsaker med lång tillagningstid som t.ex. morötter i mindre delar än grönsaker med kort tillagningstid som t.ex. tomat.
10	Köttgryta	hög stekgryta med lock	0,5-3,0 kg Totalvikt	enligt recept	2	Bryn inte på köttet innan.
11	Gulasch Nöt- eller fläskgrytbitar med grönsaker	hög stekgryta med lock	0,5-2,5 kg Totalvikt	enligt recept	2	Lägg i köttet underst och täck med grönsaker. Bryn inte på köttet innan.
12	Fisk, hel förberedd, kryddad	Stekgryta med lock	0,3-1,5 kg Fiskvikt	Täck grytbotten.	2	-
13	Kyckling, utan fyllning förberedd, kryddad	Stekgryta med glaslock	0,6-2,5 kg Kycklingvikt	nej	2	Lägg med bröstet upp i stekgrytan.
14	Kycklingdelar förberedd, kryddad	Stekgryta med lock	0,1-0,8 kg Tyngsta delens vikt	Täck grytbotten.	2	-

Nr	Maträtt	Form	Viktintervall Viktjustering	Tillsatt vätska	Fals	Anvisningar
15	Kalkonbröst styckdelar, kryddade	Stekgryta med glaslock	0,5-2,5 kg Kalkonbröstvikt	Täck grytbotten, tillsatt ev. 250 g grönsaker	2	-
16	Anka, utan fyllning förberedd, kryddad	Stekgryta utan lock	1,0-2,7 kg Ankvikt	nej	2	-
17	Gås, utan fyllning förberedd, kryddad	Stekgryta utan lock	2,5-3,5 kg Gåsvikt	nej	2	-
18	Nöstek t.ex. högre, bog, lår eller surstek	Stekgryta med lock	0,5-2,5 kg Köttvikt	Täck nästan köttet med vätska.	2	Bryn inte på köttet innan.
19	Rostbiff, medium förberedd, kryddad	Stekgryta utan lock	0,5-2,5 kg Köttvikt	nej	2	Lägg med fettkappan upp i stekgrytan. Bryn inte på köttet innan.
20	Nötrullader fyllda med grönsaker eller kött	Stekgryta med lock	0,5-2,5 kg Vikt alla fyllda rullader	Täck nästan rulladerna, t.ex. med fond eller vatten	2	Bryn inte på köttet innan.
21	Köttfärslimpa, färsk Köttfärslimpa på nötfäsk- eller lammfärs	Stekgryta med lock	0,5-2,5 kg Stekvikt	nej	2	Bryn inte på köttet innan.
22	Lammfiol, medium benfri, kryddad	Stekgryta med lock	0,5-2,5 kg Köttvikt	Täck grytbotten, tillsatt ev. 250 g grönsaker	2	Bryn inte på köttet innan.
23	Lammfiol, genomstek benfri, kryddad	Stekgryta med lock	0,5-2,5 kg Köttvikt	Täck grytbotten, tillsatt ev. 250 g grönsaker	2	Bryn inte på köttet innan.
24	Kalvstek, marmorerad t.ex. ryggbiff eller rostas	Stekgryta med lock	0,5-3,0 kg Köttvikt	Täck grytbotten, tillsatt ev. 250 g grönsaker	2	Bryn inte på köttet innan.
25	Kalvstek, mager t.ex. ytter- eller innerlår	Stekgryta med lock	0,5-2,5 kg Köttvikt	Täck grytbotten, tillsatt ev. 250 g grönsaker	2	Bryn inte på köttet innan.
26	Rådjursstek benfri, saltad	Stekgryta med lock	0,5-2,0 kg Köttvikt	Täck grytbotten, tillsatt ev. 250 g grönsaker	2	-
27	Kanin, hel förberedd, kryddad	Stekgryta med glaslock	1,0-2,5 kg Köttvikt	Täck grytbotten, tillsatt ev. 250 g grönsaker	2	-
28	Fläskkarré benfri, kryddad	Stekgryta med glaslock	0,5-3,0 kg Köttvikt	Täck grytbotten, tillsatt ev. 250 g grönsaker	2	Bryn inte på köttet innan.
29	Fläskstek med svål t.ex. bog, kryddad och snittad svål	Stekgryta med glaslock	0,5-3,0 kg Köttvikt	Täck grytbotten, tillsatt ev. 250 g grönsaker	2	Lägg med svålen upp i stekgrytan, salta svålen ordentligt
30	Lammfilé, stekt kryddad	Stekgryta med glaslock	0,5-2,5 kg Köttvikt	Täck grytbotten, tillsatt ev. 250 g grönsaker	2	Bryn inte på köttet innan.

20.3 Förbereda mat för programmen

Använd färsk livsmedel, helst kylskåpskalla. Använd djupfryst mat direkt från frysacket.

1. Väg maten.
Matvikten är nödvändig för att kunna ställa in programmet rätt.
2. Lägg maten i formen.
3. Ställ formen på gallret.
Ställ alltid in formen i kall ugn.

20.4 Ställa in program

Enheten väljer optimal ugnsfunktion, temperatur och tillagningstid. Du behöver bara ställa in vikten.

Anmärkningar

- Vikten går bara att ställa in i avsett intervall.
- Du kan inte ändra program och vikt efter programstart.

1. Ställ in  med funktionsvredet.
2. Ställ in det program du vill ha med $-$ eller $+$.
3. Ställ in matvikten med termostadvredet. Ställ alltid in närmast högre vikt.
 - Ska du kolla tillagningstiden, tryck på . Du kan inte ändra tillagningstiden.
 - På vissa program kan du flytta färdigtiden med .
→ "Ställa in färdigtiden", Sid. 19
- ✓ Programmet går igång inom några sekunder och tillagningstiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger signal och tillagningstiden nollställs på displayen när programmet är klart.
4. När programmet är klart:
 - Tryck på någon av knapparna för att slå av ljudsignalen tidigare.
 - Tryck på $+$ för att ställa in en tillagningstid så att maten kan gå klart. Enheten fortsätter värma på med programinställningarna.
 - Slå av enheten när maten är klar.

21 Barnspärr

Skydda enheten så att barn inte kan slå på den eller ändra inställningar av misstag.

Notera: Du slår på inställningen av barnspärren i Grundinställningarna → Sid. 16.

21.1 Slå på/av barnspärren

Krav: Funktionsvredet ska vara i nolläge .

- ▶ Håll  intryckt tills du får upp  på displayen för att slå på barnspärren.
 - Håll  intryckt tills du får upp  på displayen för att slå av barnspärren.

22 Sabbatläge

Du kan ställa in tillagningstider på mer än 70 timmar med sabbatläget. Det går att varmhålla maten mellan 85°C och 140°C med över-/undervärme utan att slå på eller av enheten.

22.1 Slå på sabbatläget

Anmärkningar

- Om du öppnar luckan när funktionen är igång, så avbryter enheten inte funktionen.
- Det går inte att ändra eller avbryta sabbatläget efter start.

- Det går inte att flytta sabbatlägets färdigtid.

Krav: Sabbatläget måste vara på i grundinställningarna.

1. Ställ in  med funktionsvredet.
- ✓ Du får upp **SABB** på displayen.
2. Ställ in maxtemperatur med termostadvredet.
3. Ställ in tillagningstiden med $+$ eller $-$.
- ✓ Enheten börjar värma upp inom några sekunder och tillagningstiden börjar räkna ned.
- ✓ Tillagningstiden nollställs på displayen när tillagningstiden går ut.
4. Slå av enheten.

23 Grundinställningar

Du kan ställa in enhetens grundinställningar som du vill ha dem.

23.1 Översikt över grundinställningarna

Här finns en översikt över grundinställningar och fabriksinställningar. Grundinställningarna beror på apparatens utrustning.

Indikering	Grundinställning	Val
c 0 1	Signaltid när tillagnings- eller timertid går ut	1 = 10 sekunder 2 = 30 sekunder ¹ 3 = 2 minuter
c 0 2	Väntetid tills inställningen blir sparad	1 = 3 sekunder ¹ 2 = 6 sekunder 3 = 10 sekunder
c 0 3	Ljdsignal vid knapptryckning	0 = av 1 = på ¹
c 0 4	Displayljusstyrka	1 = mörk 2 = medel ¹ 3 = ljus
c 0 6	Inställbar barnspärr → "Barnspärr", Sid. 23	0 = nej 1 = ja ¹ 2 = ja, med lucklås
c 0 7	Ugnsbelysning på vid användning	0 = nej 1 = ja ¹
c 0 8	Kylfläkteftergång	1 = kort 2 = medel ¹ 3 = lång 4 = extralång
c 0 9	Eftermonterade utdragsskenor ²	0 = nej ¹ (vid ugnsstegar och 1 par utdragsskenor) 1 = ja (vid 2 och 3 par utdragsskenor)
c 1 0	Sabbatläge finns → "Sabbatläge", Sid. 23	0 = nej ¹ 1 = ja
c 1 2	Automatisk snabbuppvärmning över 200°C ²	0 = nej 1 = ja ¹
c 1 3	Återställa alla värden till fabriksinställningarna	0 = nej ¹ 1 = ja

¹ Fabriksinställning (kan avvika beroende på apparattyp)

² Allt efter apparatens utrustning

23.2 Ändra grundinställningar

Krav: Enheten är av.

- Tryck ca 4 sekunder på ☺.
- ✓ Du får upp första grundinställningen på displayen, t.ex. c 0 1 2.
- Ändra inställningen med termostatvredet.
- Hoppa till nästa grundinställning med — eller +.

- Tryck på ☺ i ca 4 sekunder för att spara ändringarna.

Notera: Ändrade grundinställningar ligger kvar även efter strömavbrott.

23.3 Avbryta ändra grundinställningar

- Vrid på funktionsvredet.
- ✓ Enheten slänger ändringarna utan att spara.

24 Rengöring och skötsel

Du måste rengöra och sköta om maskinen noga för att den ska fungera.

24.1 Rengöringsmedel

Använd inte olämpliga rengöringsmedel, så skadar du inte enhetens olika ytor.

WARNING! – Risk för elstöt!

Inträngande fukt kan orsaka en elektrisk stöt.

- Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

OBS!

Olämpliga rengöringsmedel skadar enhetens ytor.

- Använd inte kraftiga eller skurande rengöringsmedel.
- Använd inte starka, alkoholhaltiga rengöringsmedel.
- Använd inga hårda skurbollar eller putssvampar.
- Använd inte specialmedel när enheten fortfarande är varm.

Ugnsrengöring i varm ugn skadar emaljen.

- Använd inte ugnsrengöring i varm ugn.
- Ta bort alla föremål från ugnsutrymme och -lucka före nästa uppvärmning.

Nya disktrasor innehåller produktionsrester.

- Skölj ur nya disktrasor noga innan du använder dem.

Lämpliga rengöringsmedel

Använd bara lämpliga rengöringsmedel för de olika ytorna på enheten.

Följ enhetens rengöringsanvisningar.

→ "Rengöra enheten", Sid. 26

Enhet

Yta	Lämpliga rengöringsmedel	Anvisningar
Rostfritt	■ Varmt vatten och diskmedel ■ Specialmedel för rostfria varma ytor	Ta alltid bort kalk-, fett-, stärkelse- och proteinfläckor direkt på rostfria ytor för att undvika korrosion. Lägg på medlet för rostfritt mycket tunt.
Emalj, plast, lackerade eller screentryckta ytor t.ex. kontroller	■ Varmt vatten och diskmedel	Använd inte fönsterputs eller glasskrapa.
Knappar	■ Varmt vatten och diskmedel	Rengör med disktrasa och torka torrt med mjuk trasa. Skrubba inte tätningen och ta inte av den.
Glaskeramikhäll	■ Hällrengöring	Följ rengöringsanvisningarna på rengöringsmedlets förpackning. Ta bort grovsmuts med en glasskrapa.
Sockellåda	■ Varmt vatten och diskmedel	Rengör med disktrasa.

Ugnslucka

Område	Lämpliga rengöringsmedel	Anvisningar
Luckglasen	■ Varmt vatten och diskmedel	Använd inte glasskrapa eller rostfri skurboll. Tips! Ta ur luckglasen för noggrannare rengöring. → "Ugnslucka", Sid. 29
Luckpaneler	■ I rostfritt: Specialmedel för rostfritt ■ Av plast: Varmt vatten och diskmedel	Använd inte fönsterputs eller glasskrapa. Tips! Ta bort övre luckpanelen för noggrannare rengöring. → "Ugnslucka", Sid. 29
Handtag	■ Varmt vatten och diskmedel	Ta genast bort avkalkningsmedel från handtaget, så slipper du hårt sittande smuts.

Område	Lämpliga rengöringsmedel	Anvisningar
Lucktätningen	Varmt vatten och diskmedel	Skrubba inte tätningen och ta inte av den.
Luckspärr	Varmt vatten och diskmedel	Rengör med disktrasa. Ta bort barnspärren vid rengöring. → "Luckspärr", Sid. 8

Ugnsutrymme

Område	Lämpliga rengöringsmedel	Anvisningar
Emaljerade ytor	- Varmt vatten och diskmedel - Ättikslösning - Ugnsrengöring	Om det är jättesmutsigt, blöt upp och använd borste eller rostfri skurboll. Lämna luckan öppen efter rengöring, så att ugnen torkar ur. Tips! Använd helst rengöringsfunktionen. → "Pyrolys", Sid. 27 Anmärkningar - Emaljen blir inbränd vid jättehöga temperaturer, vilket kan ge mindre missfärgningar. Det påverkar inte enhetens funktion. - Kanterna på tunna bakplåtar går inte att emaljera helt och hållet, så de kan vara råa. Det påverkar inte korrosionsskyddet. - Matresterna ger en vit beläggning på emaljytor. Beläggningen är inte hälsofarlig. Det påverkar inte enhetens funktion. Ta bort beläggningen med citronsyra.
Lampglaset till ugnsbelysningen	Varmt vatten och diskmedel	Om det är jättesmutsigt, använd ugnsrengöring.
Ugnsstegar	Varmt vatten och diskmedel	Om det är jättesmutsigt, blöt upp och använd borste eller rostfri skurboll. Tips! Ta ur ugnsstegarna för rengöring. → "Ugnsstegar", Sid. 28
Tillbehör	- Varmt vatten och diskmedel - Ugnsrengöring	Om det är jättesmutsigt, blöt upp och använd borste eller rostfri skurboll. Emaljerade tillbehör går att maskindiska.
Stektermometer	Varmt vatten och diskmedel	Om det är jättesmutsigt, använd borste. Maskindiska inte.

24.2 Rengöra enheten

Rengör bara enheten enligt anvisningarna och med lämpliga rengöringsmedel för att undvika skador på den.

WARNING! – Risk för brännskador!

Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning.

- ▶ Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.
- ▶ Håll småbarn under 8 år borta.

WARNING! – Brandrisk!

Lösa matrester, fett och steksky kan börja brinna.

- ▶ Ta bort grovsmuts ur ugnsutrymmet, på värmeelementen och tillbehören före användning.

Krav: Följ rengöringsmedlens anvisningar.

→ "Rengöringsmedel", Sid. 25

- Rengör enheten med varmt vatten och diskmedel med disktrasa.
 - Det går att använda andra rengöringsmedel på vissa ytor.
→ "Lämpliga rengöringsmedel", Sid. 25
- Torka torrt med mjuk trasa.

24.3 Rengöra kontrollerna

WARNING! – Risk för elstöt!

Risk för stöt om fukt tränger in!

- ▶ Ta inte av vreden vid rengöring.
- ▶ Använd inte våta disktrasor.

- Följ informationen om rengöringsmedlen.
- Rengör med varmt vatten och diskmedel med fuktad disktrasa.
- Torka torrt med mjuk trasa.

24.4 Möjliga fläckar

Rengör hällen med fuktad disktrasa och torka torrt med trasa för att undvika fläckarna.

Ska-	Orsak	Åtgärd
dor		
Fläckar	Kalk- och vattenfläckar	Rengör inte hällen förrän den svalnat. Använd lämplig hållrengöring.
Fläckar	Socker, riss- tärkelse och plast	Rengör direkt. Använd glasskrapa.

24.5 Rengöra hällen

Rengör hällen efter varje användning så att inga matrester bränner fast.

Krav: Hällen måste vara kall.

1. Ta bort grovsmuts med en glasskrapa.
2. Rengör hällen med hållrengöring. Följ rengöringsanvisningarna på rengöringsmedlets förpackning.

Tips! Specialsvampar för hållrengöring ger bra rengöringsresultat.

24.6 Rengöring av spishällinfattningen

Rengör hällinfattningen efter användning om den är smutsig eller fläckig.

Notera: Använd inte glasskrapa.

1. Rengör hällinfattningen med varmt vatten och diskmedel med mjuk disktrasa. Skölj ur nya disktrasor noga innan du använder dem.
2. Torka torrt med mjuk trasa.

25 Pyrolys

Pyrolysfunktionen rengör ugnsutrymmet nästan av sig själv.

Rengör ugnen med 2 till 3 månaders intervall med rengöringsfunktionen. Använd rengöringsfunktionen oftare, om det behövs. Rengöringsfunktionen kräver ca 2,5 - 4,8 kWh.

25.1 Förbereda enheten för rengöringsfunktionen

Förbered enheten ordentligt, så får du bra rengöringsresultat.

WARNING! – Brandrisk!

Förvarar du brännbara föremål i ugnen, så kan de antändas.

- Förvara aldrig brännbara föremål i ugnen.
- Slå av enheten eller dra ur kontakten om det börjar ryka, håll luckan stängd så att ev. lågor kvävs.

Enheten blir jättevarm på utsidan vid användning av rengöringsfunktionen.

- Häng aldrig brännbara föremål som t.ex. kökshanddukar på luckhandtaget.
- Håll rent framför enheten.
- Håll barnen borta.

Lösa matrester, fett och steksky kan börja brinna vid användning av rengöringsfunktionen.

- Ta bort grovsmuts från ugnsutrymmet före användning av rengöringsfunktionen.
- Rengör aldrig tillbehör samtidigt.

Den jättevärma luften evakuerar vid luckan om lucktätningen är skadad.

- Skrubba inte tätningen och ta inte av den.
- Använd aldrig enheten med skadad tätning eller utan tätning.

1. Ta ut tillbehör, formar och liknande ur ugnen.
2. Haka av och ta ut ugnsstegarna ur ugnsutrymmet.
3. Ta bort grovsmuts från ugnsutrymmet.
→ "Ugnsstegar", Sid. 28
4. Rengör insidan av ugnsluckan och ugnsutrymmets kanter vid lucktätningen med varmt vatten och diskmedel samt mjuk trasa.
Ta inte av och skrubba inte tätningen.
Ta bort hårt sittande smuts på innerglaset med ugnsgöring.
5. Ta ut föremål ur ugnen. Ugnsutrymmet ska vara tomt.

25.2 Ställa in rengöringsfunktionen

Vädra köket när rengöringsfunktionen är igång.

WARNING! – Risk för brännskador!

 Enheten blir jättevarm på utsidan vid användning av rengöringsfunktionen.

- Ta aldrig på luckan.
- Låt enheten svalna.
- Håll barnen borta.

Ugnsutrymmet blir jättevarmt vid användning av rengöringsfunktionen.

- Öppna aldrig ugnsluckan.
- Låt enheten svalna.
- Håll barnen borta.

WARNING! – Risk för hälsoskada!

Rengöringsfunktionen värmer upp ugnsutrymmet till jättehög temperatur för att bränna bort rester från ugnstekning, grillning och bakning. Det frigör ångor som kan irritera slemhinnorna.

- Vädra köket ordentligt när rengöringsfunktionen är igång.
- Vistas inte länge i rummet.
- Håll barn och husdjur borta.

Notera: Ugnsbelysningen lyser inte under rengöringsfunktionen.

Krav: Förbered enheten för rengöringsfunktionen.
→ Sid. 27

1. Ställ in Pyrolys  med funktionsvredet.
2. Ställ in rengöringsfunktion med termostadvredet.

Rengöringsläge	Rengöringsgrad	Tid i timmar
1	Lätt	ca 1:15
2	Medel	ca 1:30
3	Hög	ca 2:00

Välj högre rengöringsläge vid hårt sittande eller gammal smuts.

Tiden går inte att ändra.

- ✓ Rengöringsfunktionen går igång inom några sekunder och funktionstiden börjar räkna ned.
 - ✓ Ugnsluckan låser vid en viss ugnstemperatur för säkerhets skull. Du får upp  på displayen.
 - ✓ Enheten ger signal och funktionstiden nollställs på displayen när rengöringsfunktionen är klar.
3. Slå av enheten.

Luckan låser upp och  slocknar när enheten svalnat tillräckligt.

4. Enheten är klar att använda. → Sid. 28

25.3 Göra enheten klar att använda efter rengöringsfunktionen

1. Låt enheten svalna.

2. Torka upp askan ur ugsutrymmet och vid luckan med fuktig trasa.
3. Ta bort vita beläggningar med citronsyra.

Notera: Grovsmuts kan ge vita beläggningar på emaljen. Matresterna är ofarliga. Beläggningarna påverkar inte enhetens funktion.

4. Sätt i ugsstegarna.
→ "Ugsstegar", Sid. 28

26 Rengöringsfunktionen

Rengöringsfunktionen är ett snabbt alternativ för ugsrengöring då och då. Rengöringsfunktionen blöter upp smutsen med ånga, vatten och diskmedel. På så vis får du bort smutsen smidigare.

26.1 Ställa in rengöringsfunktionen

WARNING! – Skållningsrisk!

Vatten i varm ugn bildar het vattenånga.

- ▶ Håll aldrig vatten i varm ugn.

Krav: Ugnen måste ha svalnat helt.

1. Ta ut tillbehöret ur ugnen.
2. Blanda 0,4 l vatten med en droppe diskmedel och håll mitt på ugsbotten.
Använd inte destillerat vatten.
3. Ställ in ugsfunktionen **undervärme**  med funktionsvredet.
4. Ställ termostadvredet på 80°C.
5. Tryck på  tills  är markerad på displayen.
6. Ställ in tiden med  eller  på 4 minuter.
- ✓ Enheten börjar värma upp inom några sekunder och tiden börjar räkna ned.
- ✓ Enheten ger signal och tiden nollställs på displayen när den går ut.

7. Slå av enheten och låt ugnen svalna ca 20 minuter.

26.2 Rengöra ugsutrymmet efter användning

OBS!

Är ugnen fuktig för länge, så uppstår korrosion.

- ▶ Torka ur ugnen efter rengöringsfunktionen och låt den torka ordentligt.

Krav: Ugnen har svalnat.

1. Öppna luckan och torka upp restvattnet med disktrasa.
2. Rengör de glatta ugsytorna med disktrasa eller mjuk diskborste. Hårt sittande smuts går att få bort med rostfri skurboll.
3. Kalkränder tar du bort med ättiksindränkt trasa. Torka av med ursköljd trasa och torka sedan torrt med mjuk trasa, även under lucktätningen.
4. När ugnen är rengjord:
 - Lämna luckan öppen i snäppläget (ca 30°) ca 1 timme, så att ugnen torkar.
 - Lämna luckan öppen ca 5 minuter med **3D-varmluft**  på 50°C-värme för snabbtorkning av ugnen.

27 Ugsstegar

Det går att ta ur ugsstegarna så att du kan rengöra dem och ugsutrymmet ordentligt.

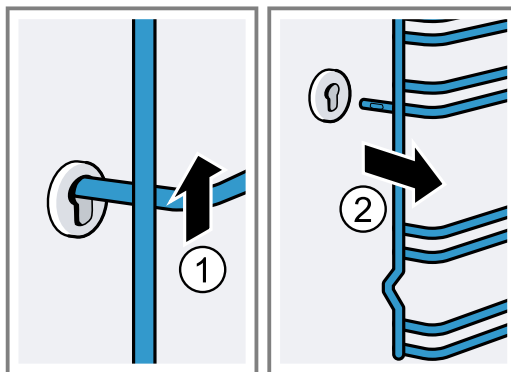
27.1 Ta ur ugsstegarna

WARNING! – Risk för brännskador!

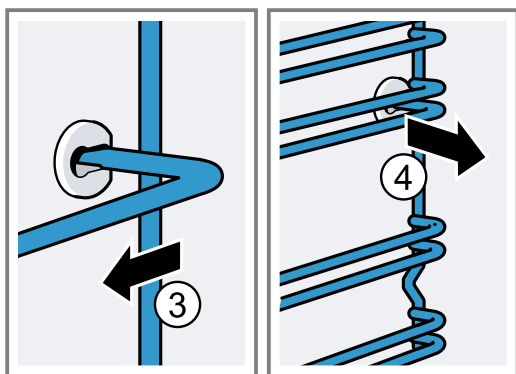
Ugsstegarna kan vara jättevarma.

- ▶ Ta aldrig på de varma ugsstegarna.
- ▶ Låt enheten svalna.
- ▶ Håll barnen på säkert avstånd.

1. Lyft upp ugsstegen framtill och ta ur den.

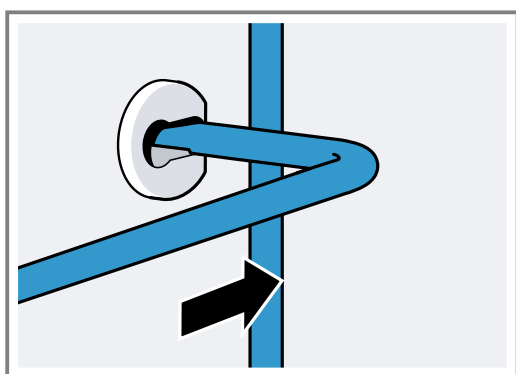


- Tryck sedan hela ugnsstegen framåt och ta ur den.

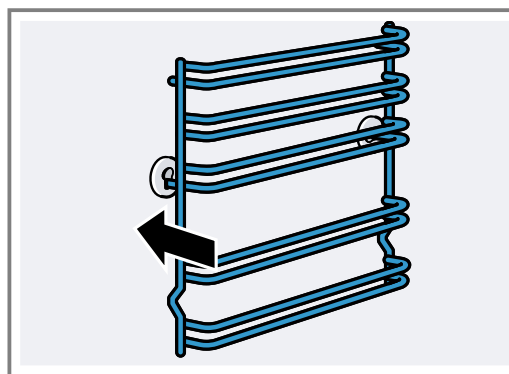


27.2 Sätta i ugnsstegarna

- Sätt först i ugnsstegen i bakre urtaget, tryck den sedan lite bakåt



- och sätt i det främre urtaget.



Ugnsstegarna passar både till höger och vänster. Fals 1 och 2 är nedtill, fals 3, 4 och 5 upptill.

28 Ugnslucka

Det räcker oftast att bara rengöra luckans utsida. Är luckan jättsmutsig ut- och invändigt, så kan du haka av och rengöra den.

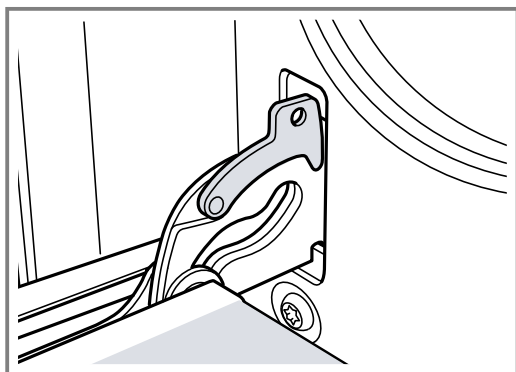
28.1 Luckgångjärnen

⚠ VARNING! – Risk för personskador!

Gångjärnen kan slå igen med stor kraft om de inte är säkrade.

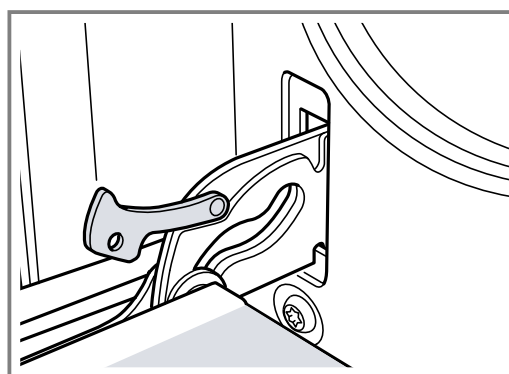
- Öppnar du luckan, se till så att spärrarna är helt stängda eller öppnade.

- Ugnsluckans gångjärn har varsin spärr. När spärrarna är nedfällda är ugnsluckan säkrad.



Den går inte att ta bort.

- När gångjärnsspärren är uppfälld är gångjärnen säkrade.

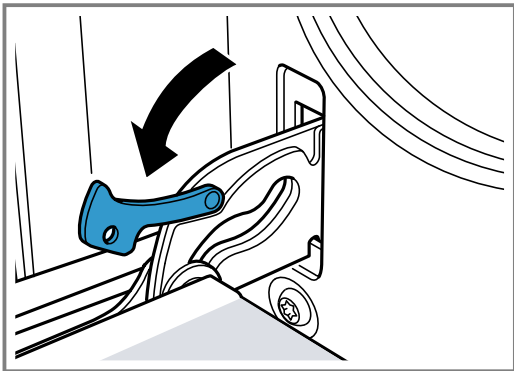


Gångjärnen kan inte slå igen.

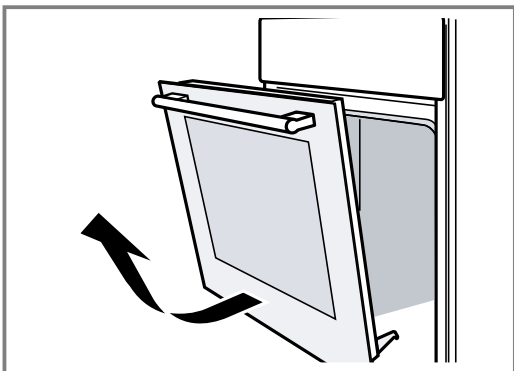
28.2 Ta av luckan

- Öppna ugnsluckan helt.

2. Fäll upp spärrarna på vänster och höger gångjärn.



3. Stäng ugnsluckan till anslaget. Ta tag med båda händerna till vänster och höger om luckan. Fäll upp luckan ytterligare en liten bit och dra den sedan rakt ut.



28.3 Ta ur luckglasen

Du kan ta bort luckglasen så att du kommer åt att rengöra bättre.

⚠ VARNING! – Risk för personskador!

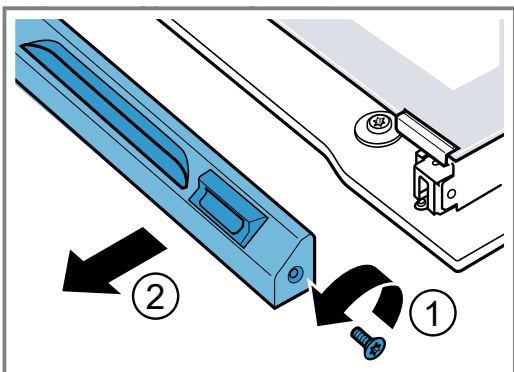
Repat luckglas kan spricka.

- Rengör inte ugnsluckglaset med kraftiga, slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor, det kan repa ytan.

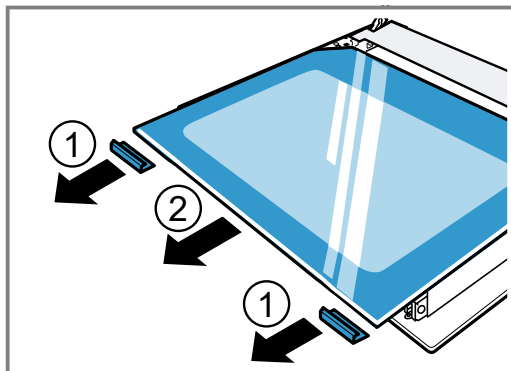
Luckkomponenterna kan ha vassa kanter.

- Använd handskar.

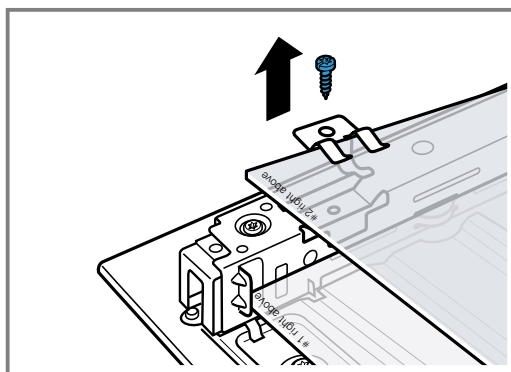
1. Haka av ugnsluckan.
→ "Ta av luckan", Sid. 29
2. Lägga på en handduk med handtaget nedåt.
3. Lossa skyddets högra och vänstra skruv upptill på ugnsluckan. Dra ur och ta bort skyddet.



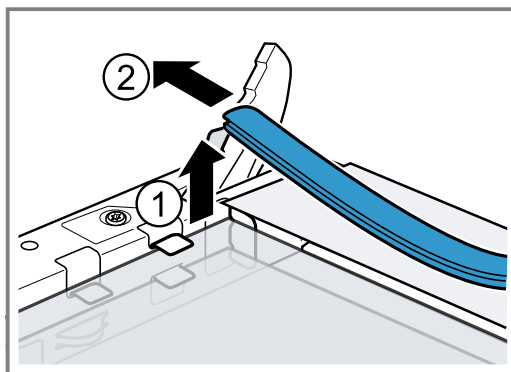
4. Ta bort de båda små tätningarna. Lyft och dra ur det övre glaset.



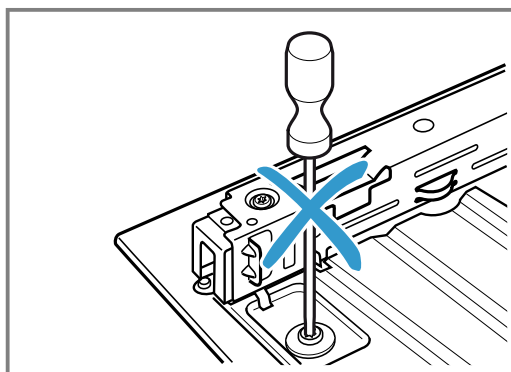
5. Skruva ur fästklammorna till höger och vänster. Lyft glaset och ta bort klämmorna från glaset.



6. Ta bort tätningen under glaset. Dra och ta bort tätningen uppåt. Ta ur glaset.



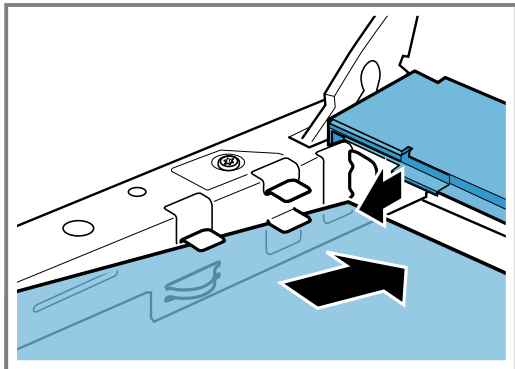
7. Dra ut det undre glaset snett uppåt.
8. Ta aldrig bort skruvarna till höger och vänster om plåtdelen.



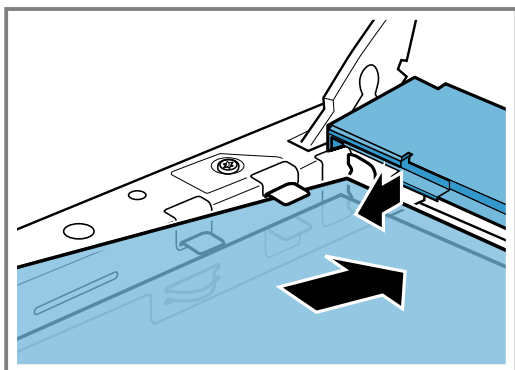
28.4 Sätta i luckglasen

Se till så att texten "Right above" på båda glasen inte syns uppochner ned till vänster när du monterar.

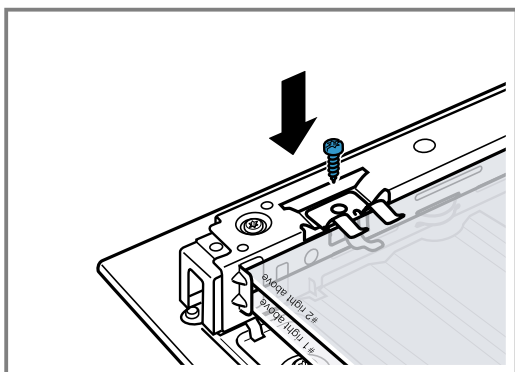
1. Skjut i det undre luckglaset märkt nr 1 snett bakåt.



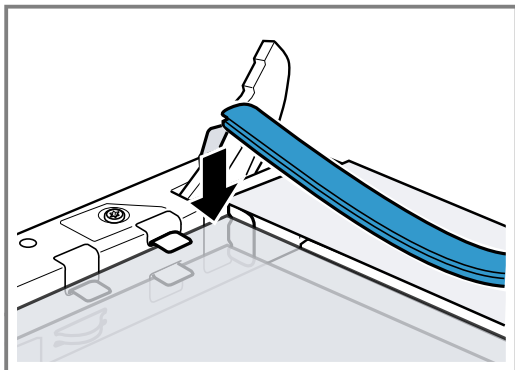
2. Skjut i mellanglaslet märkt nr 2 inåt.



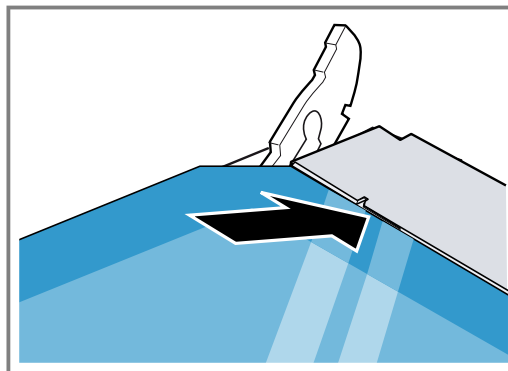
3. Sätt på höger och vänster fästklämma på luckglaset, se till så att fjädrarna är ovanför skruvhålet. Skruva fast fästklämmorna.



4. Sätt i tätningen under glaset.

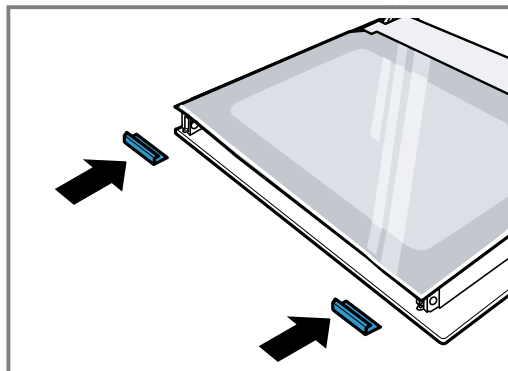


5. Håll fast det övre glaset i de båda fästena och skjut sedan i det snett bakåt.



Se till så att tätningen inte glider bakåt.

6. Sätt på de båda små tätningarna till höger och vänster på glaset.



7. Sätt på skyddet och skruva fast det.

8. Häng på ugnsluckan.
→ "Hänga på luckan", Sid. 31

Notera: Använd inte ugnen igen förrän du kontrollerat att luckglasen sitter som de ska.

28.5 Hänga på luckan

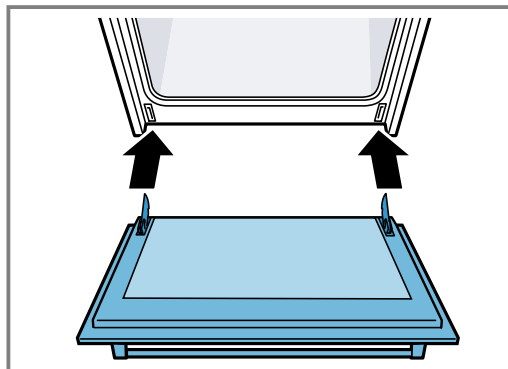
Häng på ugnsluckan i omvänd ordning.

⚠ VARNING! – Risk för personskador!

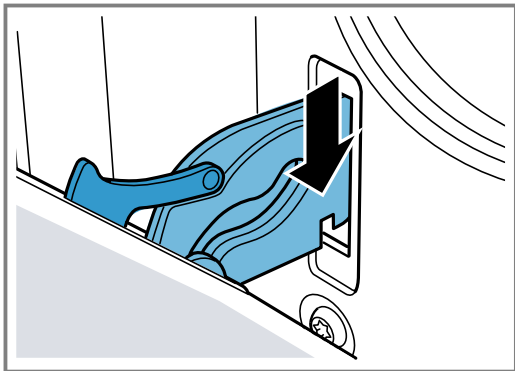
Ugnsluckan kan falla ur av misstag eller om ett gångjärn plötsligt snäpper igen.

- Håll i så fall inte i gångjärnet. Ring service!

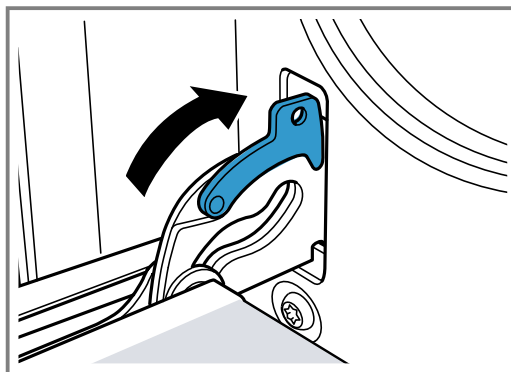
1. Se till så att du för in båda gångjärnen i öppningens riktning när du hänger på ugnsluckan.



2. Skåran under gångjärnen ska snäppa i på båda sidor.



3. Fäll in båda spärrarna igen.



4. Stäng luckan.

28.6 Extra lucksäkerhet

Det finns extra skyddsanordningar som förhindrar kontakt med ugnsluckorna. Du kan sätta på skyddsanordningarna när det finns barn i närheten av ugnen. Du köper specialtillbehöret 11023590 hos service.

⚠️ **WARNING! – Risk för brännskador!**

Vid längre tillagningstider kan ugnsluckan bli mycket varm.

- ▶ Håll småbarn under uppsikt när du använder ugnen.

29 Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

⚠️ **WARNING! – Risk för personskador!**

Ej fackmässigt gjorda reparationer är farliga.

- ▶ Bara utbildad yrkespersonal får utföra reparationer på apparaten.
- ▶ Kontakta kundtjänsten om apparaten är defekt.

⚠️ **WARNING! – Risk för elstöt!**

Felinstallationer är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.

- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

⚠️ **WARNING! – Brandrisk!**

Hällen slår av sig själv och fungerar inte sedan. Den kan slå på oavsiktligt senare.

- ▶ Slå av automatsäkringen eller skruva ur proppen i proppskåpet.
- ▶ Ring service!

29.1 Funktionsfel

Fel	Orsak och felsökning
Apparaten fungerar inte.	Kontakten sitter inte i. ▶ Anslut apparaten till elnätet. Säkringen är defekt. ▶ Kontrollera säkringen i säkringsboxen. Strömförsörjningen har fallit bort. ▶ Kontrollera om rumsbelysningen eller andra apparater i rummet fungerar.
Enheten värmer inte upp, kolonet blinkar på displayen och du får upp  .	Demoläget är på. 1. Gör enheten strömlös ett slag genom att slå av och på säkringen i proppskåpet. 2. Slå av demoläget inom 5 minuter genom att ändra sista grundinställningen (beroende på enhetstyp  eller ) till värdet . → "Grundinställningar", Sid. 16

Fel	Orsak och felsökning
Luckan går inte att öppna och  lyser på displayen.	Barnspärren låser luckan. ▶ Slå av barnspärren med  . → "Barnspärr", Sid. 23
Luckan går inte att öppna och  lyser på displayen.	Rengöringsfunktionen låser luckan. ▶ Låt enheten svalna tills  slocknar på displayen. → "Pyrolysis", Sid. 27
Klockan blinkar på displayen.	Strömförsörjningen har fallit bort. ▶ Ställ klockan igen. → "Ställa klockan", Sid. 19
Klockan syns inte på displayen när enheten är av.	Ändrad grundinställning. ▶ Ändra klockans grundinställning. → "Grundinställningar", Sid. 16
Enheten går inte att ställa in,  lyser på displayen.	Barnspärren är på. ▶ Slå av barnspärren med  .
Enheten går inte i gång och  blinkar på displayen.	Ugnen är för varm för vald ugnsfunktion. 1. Slå av enheten och låt den svalna. 2. Slå på funktionen igen.
Du får upp  på displayen.	Maximal funktionstid är uppnådd. Enheten slår av uppvärmningen automatiskt efter några timmar med oförändrade inställningar för att förhindra att funktionen är igång för länge av misstag. ▶ Slå av enheten. Ställ in igen, om det behövs. Tips! Vill du vara säker på att enheten inte slår av oavsiktligt vid långsam tillagning, ställ in en tillagningstid. → "Tidsfunktioner", Sid. 18
Du får upp en  -indikering på displayen, t.ex.  .	Elektronikfel 1. Tryck på  . – Ställ klockan igen, om det behövs. ✓ Om felet var en engångsföreteelse, så slocknar felindikeringen. 2. Får du upp felindikeringen igen, ring service. Ange exakt felkod och enhetens hela E-nr. → "Kundtjänst", Sid. 35

29.2 Displayanvisningar

Fel	Orsak och felsökning
Ingen indikering lyser.	Strömmatningen är bruten. ▶ Kontrollera om strömmen gått genom att se om andra elenheter fungerar. Enheten är inte ansluten som kopplingsschemat anger. ▶ Anslut enheten som kopplingsschemat anger. Elektronikfel ▶ Kan du inte åtgärda felet, kontakta service.
Indikeringarna blinkar.	Kontrollerna är fuktiga eller så ligger det föremål ovanpå. ▶ Torka av kontrollerna eller ta bort föremålet.
Indikeringen - blinkar på kokzonsindikeringarna.	Det har uppstått ett elektronikfel. ▶ Kvitterra felet genom att täcka över kontrollerna med handen ett slag.
	Elektroniken är överhettad och har slagit av en eller alla kokzoner. ▶ Vänta tills elektroniken svalnat ordentligt. Tryck sedan på någon av knapparna på kontrollerna.
 + fläktläge och ljudsignal	Det står en het kastrull, gryta eller panna nära kontrollerna. Det kan få elektroniken att bli överhettad. ▶ Ta av kastrullen, grytan eller pannan. Felindikeringen slocknar strax. Du kan fortsätta att laga mat.

Fel	Orsak och felsökning
F5 och ljudsignal	Det står en het kastrull, gryta eller panna nära kontrollerna. Enheten har slagit av kokzonen för att skydda elektroniken. ► Ta av kastrullen, grytan eller pannan. Vänta några sekunder. Tryck på någon av kontrollerna. Du kan fortsätta matlagningen när felindikeringen slocknat.
F1/F6	Kokzonen är överhettad och har slagit av för att skydda arbetsytan. ► Vänta tills elektroniken svalnat ordentligt och slå sedan på kokzonen igen.
F8	Kokzonen har varit på länge utan avbrott. ► Den automatiska säkerhetsavstängningen slog av enheten. Tryck på någon av symbolerna för att slå av indikeringen så att du kan ställa in kokzonen igen.
E 9000/E9010	Fel matarspänning, ligger utom normalt matningsintervall. ► Kontakta elleverantören.

29.3 Varningar

Anmärkningar

- Får du upp **E** på displayerna, håll resp. kokzonssensor intryckt och läs av felkoden.
- Finns felkoden inte med i tabellen, gör hällen strömlös, vänta 30 sekunder och anslut hällen igen. Får du upp indikeringen igen, kontakta service och ange felkoden.
- Enheten slår inte om till standbyläge vid felflagging.
- Hällen kan tillfälligt sänka effektläget för att skydda enhetens elektronikkomponenter mot överhettning eller elstöt.

29.4 Normala enhetsljud

Ibland kan induktionsenheter ge ifrån sig ljud eller vibrationer som surrande, väsande, knastrande ljud, fläktljud eller rytmiska ljud.

29.5 Byta ugnslampa

Byt ugnslampa om ugnsbelysningen inte fungerar.

Notera: Värmetåligen 25 W-halogenlampor för 230 V finns hos service eller återförsäljarna. Använd bara den här lamptypen. Håll alltid den nya halogenlampan med ren, torr trasa. På så sätt förlänger du lampans livslängd.

⚠ VARNING! – Risk för brännskador!

Enhet och kontaktdelar blir heta vid användning.

- Var försiktig så att du inte kommer i kontakt med värmeelementen.
- Håll småbarn under 8 år borta.

⚠ VARNING! – Risk för elstöt!

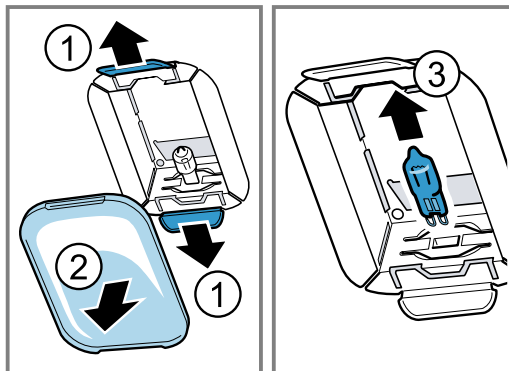
Om du ska byta lampor, tänk på att kontakterna i lampsockeln är spänningssatta.

- Se till så att enheten är av innan du byter lampor så att du undviker elstöt.

- Dra även ur kontakten eller slå av säkringen i proppskåpet.

Krav

- Enheten är strömlös.
 - Ugnen har svalnat.
 - Den nya halogenlampan finns tillhands.
1. Lägg en kökshandduk i ugnsutrymmet för att undvika skador.
 2. Ta loss lampglaset. Tryck metalldelarna åt sidan med tummen (bild A).
 3. Dra ur halogenlampan utan vrida.



4. Sätt i den nya halogenlampan och tryck fast den i fattningen. Håll koll på hur stiften sitter.
5. Lampglaset kan ha en tätningssring beroende på enhetstyp. Sätt på tätningssringen.
6. Skruva på lampglaset. Sätt in det på ena sidan och tryck fast det på andra sidan.
 - ✓ Glaset snäpper fast.
7. Ta ut kökshandduken ur ugnen.
8. Elanslut enheten.

30 Transport och omhändertagande

Här får du veta hur du förbereder enheten för transport. Du får också veta hur du omhändertar uttjänta enheter.

30.1 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

- Omhändertar enheten miljövänligt.
Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.



Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

30.2 Transportera enheten

Spara enhetens originalförpackning. Transportera alltid enheten i originalförpackningen. Följ alltid transportpi-larna på förpackningen.

1. Fäst alla rörliga delar i och på enheten med tejp som är lätt att ta bort.
2. Skjut in alla tillbehör som t.ex. bakplåtar på lämpligt ställe med en tunn kartongbit i kanterna, så att enheten inte skadas.
3. Lägg en kartongbit eller liknande mot fram- och baksidan inuti ugnen, så att inget stöter emot insidan av luckglaset.
4. Tejpa fast luckan och ev. övre skydd mot enhetens sidor.

Om du saknar originalförpackningen

1. Skyddsförpacka enheten så att den får tillräckligt skydd mot eventuella transportskador.
2. Transportera enheten upprätt.
3. Håll inte i enhetens luckhandtag eller anslutningarna på baksidan, eftersom de kan skadas.
4. Lägg inga tunga föremål på enheten.

31 Kundtjänst

Om du har frågor beträffande användningen, om du inte själv kan avhjälpa ett fel på apparaten eller om apparaten måste repareras ska du vända dig till vår kundtjänst.

Funktionsrelevanta originalreservdelar enligt gällande ekodesignförordning går att beställa från service minst 10 år efter lanseringen av maskinen inom EES.

Notera: Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens garantivillkor.

Utförligare information om garantitid och garantivillkor i ditt land finns hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.

När du kontaktar kundtjänsten behöver du ha apparatens produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD).

Kontaktuppgifterna till kundtjänsten finns i den medföljande kundtjänstförteckningen eller på vår webbplats. Produkt innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass G.

31.1 Produktnummer (E-nr.) och tillverkningsnummer (FD)

Produktnumret (E-nr.) och tillverkningsnumret (FD) står på maskinens typskylt.

Du ser typskylten med numren när du öppnar apparatens lucka.

Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

32 Så här lyckas du

Här hittar du rätt inställningar samt lämpliga tillbehör och formar för olika slags mat. Rekommendationerna är optimalt anpassade till enheten.

32.1 Gör så här:

Notera:

Följ de viktiga anvisningarna nedan när du använder enheten för första gången:

- → "Säkerhet", Sid. 2
- → "Spara energi", Sid. 6
- → "Förhindrande av sakskador", Sid. 5

1. Välj den maträtt du vill ha i översikten.

Anmärkningar

- Enheten har programmerade inställningar för ett urval maträtter. Vill du att enheten guidar dig, så använder du programautomatik.
 - Hittar du inte precis den mat eller funktion du vill ha för tillagningen resp. tillagningssättet, titta på en liknande maträtt.
2. Ta ut tillbehören ur ugnen.
 3. Välj lämpliga formar och tillbehör.
Använd de formar och tillbehör som inställningsrekommendationerna anger.
 4. Förvärm bara enheten om receptet eller inställningsrekommendationerna anger det.
 5. Ställ in enheten enligt inställningsrekommendationen.

6. ⚠️ VARNING! – Skållningsrisk!

Det kan strömma ut varm ånga när du öppnar luckan på enheten. Ångan går inte alltid att se beroende på temperaturen.

- ▶ Öppna försiktigt luckan till enheten.
- ▶ Håll barnen borta.

Slå av enheten när maten är klar.

32.2 Kondensbildning

Här får du veta hur kondens uppstår, hur du undviker skador och minskar kondensbildningen.

Det kan bildas mycket vattenånga när du ugnstillagar livsmedel. Eftersom enheten är väldigt energieffektiv, så tränger bara lite värme ut vid användning. De stora temperaturskillnaderna mellan ugnsutrymme och enhetens yttre delar kan ge kondens på lucka, kontroller och intilliggande stomfronter. Kondensbildning är ett normalt, fysiskt fenomen.

Torka av kondensvattnet för att undvika skador.

Du minskar kondensbildningen genom att förvärma enheten.

32.3 Bra att veta

Följ anvisningarna vid matlagningen.

- Temperatur och tillagningstid beror på mängd och recept. Det är därför det finns angivna inställningsintervall. Välj låga värden först och högre nästa gång, om det behövs. Tillagningstider går inte att snabba på med högre temperaturer. Maten blir bara klar på ytan men inte genomgräddad.
- Inställningsvärdena gäller för mat som du ställer in i kall ugn. Du kan spara upp till 20% effekt. Du behöver oftast inte förvärma. Förvärmer du ändå ugnen blir gräddningstiden några minuter kortare. Viss mat kräver förvärmning. Sätt inte in tillbehöret förrän ugnen är förvärmad.
- Ta ut alla tillbehör du inte använder ur ugnen. Då får du optimalt slutresultat och sparar upp till 20% effekt.
- Anpassad varmluft är en smart ugnsfunktion för skonsam tillagning av kött, fisk och bakverk. Enheten reglerar ugnens effektmätning optimalt. Maten blir delvis tillagad på restvärme. På så vis blir maten saftigare och bränner inte vid så lätt. Du kan spara effekt beroende på tillagning och livsmedel. Effekten försvinner om du förvärmer eller gläntar på luckan för tidigt vid tillagning. Anpassad varmluft används för att beräkna effektförbrukningen i varmluftsläge samt för energieffektivitetsskatten.
- Använd bara originaltillbehör. Originaltillbehören är optimalt anpassade till ugnsutrymmet och ugnsfunktionerna. Se till så att du sätter in tillbehöret ordentligt.

Bakplåtspapper

Använd bara bakplåtspapper som klarar den angivna temperaturen. Klipp till bakplåtspapperet så att det passar.

⚠️ VARNING! – Brandrisk!

Du skapar ett luftdrag när du öppnar luckan. Bakplåtspappret kan komma i kontakt med värmelementen och fatta eld.

- ▶ Lagg aldrig bakplåtspapper löst på tillbehöret vid förvärmning och tillagning.
- ▶ Klipp till och tyng alltid ned bakplåtspappret med en stekgryta eller form.

32.4 Anvisningar för bakning

Använd de angivna falsarna vid bakning.

Baka på en fals	Fals
förkokt pasta/bakverk resp. form på galler	2
platt pasta/bakverk resp. på plåt	2 - 3
Baka på flera falsar	Fals
Långpanna	3
Bakplåt	1
Formar på galler: första gallret	Fals 3
andra gallret	1
Baka på tre falsar	Fals
Bakplåtar	5
Långpanna	3
Bakplåtar	1

Anmärkningar

- Använd varmluft om du bakar på flera falsar. Mat du sätter in tillsammans måste inte nödvändigtvis blir färdig samtidigt. Du kan i så fall ta ut det tillagade och fortsätta tillaga den andra bakplåten. Du kan ändra bakplåtens läge och riktning, om det behövs.
- Ställ formarna bredvid varandra eller omlott på varandra i ugnen. Tillagar du flera maträtter samtidigt kan du spara effekt.
- Vi rekommenderar mörka metallbakformar för optimalt slutresultat.

32.5 Kakor, tårter och småkakor

Inställningsrekommendationer för kakor och bakverk. Temperatur och tillagningstid beror på smetens mängd och konsistens. Det är därför det finns angivna intervall i tabellerna. Börja med en kort tillagningstid. Ställ in en längre tillagningstid nästa gång, om det behövs. Lägre temperatur ger jämnare slutresultat.

Baktips

Här har vi sammanställt tips så att du ska få bra bakresultat.

Ämne	Tips
Kakan ska jäsa jämnt.	■ Smörj bara botten på springformen. ■ Lossa kakan försiktigt med kniv från formen efter gräddningen

Ämne	Tips
Små bakverk ska inte fastna i varandra vid gräddningen.	Ge varje bakverk 2 cm runt om. Då finns det tillräcklig plats för bakverken att jäsa och bli gräddade runt om.
Kontrollera om kakan är färdigbakt.	Stick in en tandpetare i kakans tjockaste del. Om ingen smet fastnar på tandpetaren är kakan klar.

Ämne	Tips
Du vill använda ett eget recept när du bakar.	Leta upp något liknande bakverk i baktabellen.
Använd bakformar av silikon, glas, plast och keramik.	- Formen måste vara eldfast och tåla 250°C. - Kakorna blir inte så bruna i de här formarna.

Inställningsrekommendationer

Formkakor

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C	Tillagningstid, minuter
Sockerkaka, enkel	Krans- eller formbrödsform	2		160-180	50-60
Sockerkaka, enkel, 2 falsar	Krans- eller formbrödsform	3+1		140-160	60-80
Sockerkaka, fin	Krans- eller formbrödsform	2		150-170	60-80
Tårtbotten av sockerkakssmet	Tårtbottenform	3		160-180	30-40
Frukt- eller cheesecake med mördegssbotten	Springform Ø 26 cm	2		160-180	70-90
Strudel	Tarteform	1		200-240	25-50
Paj	Springform Ø 28 cm	2		160-180	25-35
Sockerkaka	Gugelhupf-form	2		150-170	60-80
Biskvibotten, 3 ägg	Springform Ø 26 cm	2		160-170	30-40
Biskvibotten, 6 ägg	Springform Ø 28 cm	2		160-170	35-45

Småkakor

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C	Tillagningstid, minuter
Sockerkaka med garnering	Långpanna	3		160-180	20-45
Sockerkaka, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		140-160	30-55
Mördegskakor med torr garnering	Långpanna	2		170-190	25-35
Mördegskakor med torr garnering, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		160-170	35-45
Mördegskakor med saftig garnering	Långpanna	2		160-180	60-90
Vetebröd med torr fyllning	Långpanna	3		170-180	25-35
Vetebröd med torr fyllning, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		150-170	20-30
Vetebröd med saftig fyllning	Långpanna	3		160-180	30-50
Vetebröd med saftig fyllning, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		150-170	40-65
Vetelängd, vetekrans	Långpanna	2		160-170	35-40

¹ Förvärm spisen.

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funk-tion	Temperatur i °C	Tillagnings-tid, minuter
Rulltårta	Långpanna	2		170-190 ¹	15-20
Strudel, söt	Långpanna	2		190-210	55-65
Strudel, fryst	Långpanna	3		180-200	35-45

¹ Förvärm spisen.

Små, jästa bakverk

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funk-tion	Temperatur i °C	Tillagnings-tid, minuter
Muffins	Muffinsplåt på galler	2		170-190	20-40
Muffins, 2 falsar	Muffinsplåt på galler	3+1		160-170	30-40
Småkakor	Långpanna	3		150-170	25-35
Spritskakor, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		150-170	25-40
Smördegskakor	Långpanna	3		180-200	20-30
Smördegskakor, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		180-200	25-35
Smördegskakor, 3 falsar	2 st. Bakplåt + Långpanna	5+3+1		170-190	30-45
Petits-chouxer, t.ex. profiterole-, éclair-bakelser	Långpanna	3		190-210	35-50
Petits-chouxer, 2 falsar, t.ex. profiterole-, éclair-bakelser	Långpanna + Bakplåt	3+1		190-210	35-45

Småkakor

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funk-tion	Temperatur i °C	Tillagnings-tid, minuter
Spritskakor	Långpanna	3		140-150 ¹	30-40
Spritskakor, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		140-150 ¹	30-45
Spritskakor, 3 falsar	2 st. Bakplåt + Långpanna	5+3+1		130-140 ¹	40-55
Småkakor	Långpanna	3		140-160	20-30
Småkakor, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		130-150	25-35
Småkakor, 3 falsar	2 st. Bakplåt + Långpanna	5+3+1		130-150	30-40
Maräng	Långpanna	3		80-100	100-150

¹ Förvärm enheten 5 minuter. Använd inte snabbuppvärmningen som förvärmning på enheter som har den funktionen.

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funk-tion	Temperatur i °C	Tillagnings-tid, minuter
Maräng, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		90-100	100-150
Kokosmakroner	Långpanna	2		100-120	30-40
Kokosmakroner, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		100-120	35-45
Kokosmakroner, 3 falsar	2x Bakplåt + Långpanna	5+3+1		100-120	40-50
Spritskakor	Långpanna	3		180-200	25-35

¹ Förvärm enheten 5 minuter. Använd inte snabbuppvärmningen som förvärmning på enheter som har den funktionen.

Baktips för nästa gång

Här finns tips om något går snett vid bakningen.

Ämne	Tips
Kakan sjunker ihop.	▪ Anpassa till de angivna ingredienserna och receptanvisningarna. ▪ Använd mindre vätska. Eller: ▪ Sänk baktemperaturen 10°C och förläng gräddningstiden.
Kakan är för torr.	Höj baktemperaturen 10°C och korta gräddningstiden.
Kakan är för ljus runtom.	▪ Kontrollera fals och tillbehör. ▪ Höj baktemperaturen 10°C. Eller: ▪ Förläng gräddningstiden.
Kakan är för ljus upptill men för mörk nedtill.	Sätt in kakan en fals högre.
Kakan är för mörk upptill men ljus mörk nedtill.	▪ Sätt in kakan en fals lägre. ▪ Sänk baktemperaturen och förläng gräddningstiden.
Bakverket är ojämnt gräddat.	▪ Sänk baktemperaturen. ▪ Klipp till bakplåtspappret. ▪ Centra bakformen. ▪ Forma lika stora och tjocka bakverk.

Ämne

Kakan är klar utanpå, men fortfarande inte färdigbak iuti.

Kakan lossar inte när du stjälp upp den.

Tips

- Sänk baktemperaturen och förläng gräddningstiden.
- Tillsätt mindre vätska. På kakor med saftig fyllning:
- Förgrädda bottnen.
- Ströa botten med mandlar eller ströbröd.
- Lägg fyllningen på botten.
- Låt kakan svalna 5 - 10 minuter efter gräddningen.
- Lossa kakans kant försiktigt med kniv.
- Stjälp upp kakan igen och täck formen med våt, kall trasa ett par gånger.
- Smöra och ströa formen nästa gång du bakar.

32.6 Bröd och småfranskor

Värdena för bröddegar gäller såväl för degar på plåt som degar i form.

OBS!

Vatten i varm ugn bildar vattenånga. Temperaturskiftningarna kan ge skador.

- Håll aldrig vatten i varm ugn.
- Ställ aldrig formar med vatten på ugnsbotten.

Inställningsrekommendationer

Bröd och småfranskor

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funk-tion	Temperatur i °C	Tillagnings-tid, minuter
Bröd, 0,75 kg, formbröd och limpör	Långpanna eller Formbrödsform	2		180-200	50-60
Bröd, 1 kg, formbröd och limpör	Långpanna eller Formbrödsform	2		200-220	35-50
Bröd, 1,5 kg, formbröd och limpör	Långpanna eller Formbrödsform	2		180-200	60-70
Focaccia	Långpanna	3		240-250	25-30
Focaccia, fryst ¹	Långpanna	2		200-220 ²	10-25
Småfranska, söta, färska	Långpanna	3		170-180 ²	20-30
Småfranska, söta, färska, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		160-180 ²	15-25
Småfranska, färska	Långpanna	3		200-220	20-30
Varma mackor, 4 st.	Galler	3		200-220	15-20
Varma mackor, 12 st.	Galler	3		220-240	15-25

¹ Tillagningen måste ske på enhetens bakplåt.

² Förvärm spisen.

32.7 Pizza, quiche och matpajer

Här hittar du information om pizza, quiche och matpajer.

Inställningsrekommendationer

Pizza, quiche och matpajer

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funk-tion	Temperatur i °C	Tillagnings-tid, minuter
Pizza, färsk	Långpanna	3		170-190	20-30
Pizza, färsk, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		160-180	35-45
Pizza, färsk, tunn botten	Långpanna	2		250-270 ¹	20-30
Pizza, kyld	Långpanna	1		180-200 ¹	10-15
Pizza, frusen, tunn botten, 1 st.	Galler	2		190-210	15-20
Pizza, frusen, tunn botten, 2 st.	Långpanna + Galler	3+1		190-210	20-25
Pizza, frusen, tjock botten, 1 st.	Galler	3		180-200	20-25
Pizza, frusen, tjock botten, 2 st.	Långpanna + Galler	3+1		170-190	20-30
Minipizzor, frusna	Långpanna	3		190-210	10-20
Matpaj i form	Springform Ø 28 cm	2		170-190	40-50
Quiche, schw. Wähe	Tarteform	2		190-210	35-45

¹ Förvärm spisen.

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funk-tion	Temperatur i °C	Tillagnings-tid, minuter
Piroger	Gratängform	2		170-190	55-65
Empanada	Långpanna	3		180-190	35-45
Börek	Långpanna	3		190-210	25-35

¹ Förvärm spisen.

32.8 Matpajer och gratänger

När du gör gratänger beror tillagningstiden på formens storlek samt gratängens höjd.

Använd en bred, låg form till matpajer och gratänger. Tillagningen tar längre tid och maten blir mörkare på ovansidan i smala och höga formar.

Du kan tillaga i formar eller långpanna.

- Formar på galler: fals 2

- Långpanna: fals 2

Tillagar du flera maträtter samtidigt kan du spara effekt. Ställ formarna bredvid varandra i ugnen.

WARNING! – Risk för personskador!

Ställer du het glasform på vått eller kallt underlag, så kan glaset spricka.

- ▶ Ställ heta glasformar på torrt underlag.

Inställningsrekommendationer

Matpajer och gratänger

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funk-tion	Temperatur i °C	Tillagnings-tid, minuter
Matpaj, färsk, tillagade ingredienser	Gratängform	2		200-220	30-60
Pudding, söt	Gratängform	2		180-200	50-60
Potatisgratäng, råa ingredienser, 4 cm hög	Gratängform	2		150-170	60-80
Potatisgratäng, råa ingredienser, 4 cm hög, 2 falsar	Gratängform	3+1		150-160	70-80

32.9 Fågel, kött och fisk

I tabellen hittar du uppgifter för fågel, kött och fisk med viktforlag.

Tillagar du mat som är större eller tyngre än inställningsrekommendationerna, använd i så fall den lägre temperaturen. Har du flera bitar, så utgår du från vikten på den tyngsta biten vid beräkning av tillagningstiden. De olika köttbitarna bör vara av ungefär samma storlek.

Ugnssteka och grilla på galler

Ugnssteka på galler passar mycket bra för stora fåglar eller många bitar samtidigt.

- Du kan hälla upp till 1/2 l vatten i långpannan, beroende på stekens storlek och typ.
Du kan göra sås på den uppsamlade skyn. Dessutom osar det mindre och ugnen blir inte lika smutsig.
- Stäng alltid luckan när du använder grillen.
Du får aldrig grilla med öppen ugnslucka.
- Lägg maten på gallret. Sätt även in långpannan med den avfasade sidan mot ugnsluckan minst en fals längre ned. Den fångar upp droppande fett.

Ugnssteka i form

Tillagar du maten i form, så kan du smidigare ta ut den ur ugnen och direkt servera den. Tillagning i täckt form håller ugnsutrymmet rent.

Allmänt om ugnsstekning i form

- Använd eldfasta ugnsformar.
- Ställ formen på gallret.
- Kontrollera först att formen får plats i ugnen.
- Glasformar passar bäst.
- Glänsande stekgrytor av rostfritt eller aluminium fungerar inte så bra. De reflekterar värme som en spegel. Maten tar längre tid att tillaga och får inte en lika kraftig stekyta. Höj temperaturen och förläng tillagningstiden.
- Följ tillverkarens anvisningar till ugnsformen.

Öppen form

- Använd en hög form.
- Ställ formen på gallret.
- Om du inte har någon form som passar, använd långpannan.

Täckt form

- Använd lock som passar och sluter tätt.
- Ställ formen på gallret.
- Kött, fågel och fisk kan bli fräsiga även i stekgryta med lock. Använd en stekgryta med glaslock. Välj högre temperatur.

WARNING! – Risk för personskador!

Ställer du het glasform på vått eller kallt underlag, så kan glaset spricka.

- ▶ Ställ heta glasformar på torrt underlag.

⚠ VARNING! – Skållningsrisk!

Det kan tränga ut mycket het ånga när du tar av locket efter tillagningen. Ångan går inte alltid att se beroende på temperaturen.

- Lyft bakkanten på locket, så att ångan kan tränga ut bort från kroppen.
- Håll barnen borta.

Anvisningar för ugnstekning och grillning

Inställningsvärdena gäller stekfärdigt fågelkött och kött eller fisk utan fyllning samt fisk som du ställer in direkt från kylen i kall ugn.

- Ju större fågel, köttbit eller fisk, desto lägre temperatur och längre tillagningstid.
- Vänd fågeln, köttet eller fisken efter ca 1/2 till 2/3 av angiven tid.
- Tillsätt lite vätska till fågeln i stekgrytan. Täck stekgrytans botten med ca 1-2 cm vätska.
- Om du ska vända fågel, tänk då på att bröstsidan eller skinnsidan ska vara nedåt först.
- Vänd grillbitarna med grilltång. Sticker du en gaffel i köttet rinner kötsaften ut och köttet blir torrt.
- Salta alltid först efter grillningen. Salt drar ut vatten ur köttet.

Tips för fågel, kött och fisk

Följ anvisningarna vid tillagning av fågel, kött och fisk

Fågel

- Picka huden under vingarna på gås eller anka. Då kan fettets rinna ut.
- Snitta skinnet på ankbrösten. Vänd inte ankbrösten.
- Fågeln blir väldigt knaprig och brun om du penslar med smör, saltvatten eller apelsinjuice i slutet av stektiden

Kött

- Pensla gärna lite fett på magert kött eller skiva det.
- Tillsätt lite vätska till stekar på magert kött. I glasform ska botten vara täckt till ca 1/2 cm med vätska.
- Snitta svålen korsvis. Om du ska vända steken, tänk då på att svålen ska vara nedåt först.
- När steken är färdig ska den vila ytterligare 10 minuter i avstängd, stängd ugn. Det ger bättre fördelning av kötsaften. Slå in steken i aluminiumfolie, om det behövs. Vilotiden är inte med i angiven stektid.
- Det är smidigare att ugnstekta och -bräsa i form. Det är smidigare att ta ut steken med formen ur ugnen och göra såsen direkt i formen.
- Vätskemängden beror på köttsorten och formmaterialet samt om du använder lock. Om du tillagar kött i emaljgryta eller mörka metallgrytor går det åt mer vätska än i en glasform.

- Vätskorna förångar i formen vid ugnstekningen. Vid behov kan du försiktigt fylla på med mer varm vätska.
- Avståndet mellan kött och lock skall vara min. 3cm. Köttet kan svälla.
- Bryn på köttet före bräseringen, om det behövs. Tillsätt vatten, vin, ättika eller liknande. Grytbotten ska vara täckt till 1-2cm.

Fisk

- Du behöver inte vända hel fisk.
- Sätt in hela fisken med ryggsidan upp i ugnen, alltså med ryggfenan uppåt.
- Ställ en skalad potatis eller ett litet ugnsfast fat i buken på fisken, så att den står stadigt.
- Du ser att fisken är tillagad om ryggfenan lossar lätt.
- För att ångkoka, tillsätt två till tre matskedar vätska och lite citronsaft eller ättika i grytan.

Stek- och bräseringstips

Följ tipsen för att ugnsteka och bräsa med bra slutresultat.

Ämne	Tips
Magert kött får inte torka ut.	■ Pensla på lite fett på köttet eller täck med baconskivor.
Vill du tillaga stek med svål, gör följande moment:	■ Snitta svålen korsvis. ■ Stek först på steken med svålen ned.
Håll ugnen så ren som det går.	■ Tillaga maten i stekgryta med lock på hög temperatur. Eller: ■ Använd grillplåt. Du kan köpa till grillplåten som extratillbehör, om det behövs.
Köttet ska bli hett men saftigt, t.ex. rostbiff.	■ När steken är färdig ska den vila ytterligare 10 minuter i avstängd, stängd ugn. Det ger bättre fördelning av kötsaften. Vilotiden är inte med i angiven stektid. ■ Slå in maten i aluminiumfolie efter tillagningen.

Inställningsrekommendationer**Fågel**

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C/grilläge	Tillagningstid i min.
Kyckling, 1,3 kg, utan fyllning	Öppen form	2		200-220	60-70
Kycklingdelar, à 250 g	Öppen form	3		220-230	30-35
Kycklingsticks, -nuggets, frusna	Långpanna	3		190-210	20-25

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funk-tion	Temperatur i °C/grilläge	Tillagnings-tid i min.
Anka, utan fyllning, 2 kg	Öppen form	2		190-210	100-110
Ankbröst, à 300 g, medium	Öppen form	3		240-260	30-40
Gås, utan fyllning, 3 kg	Öppen form	2		170-190	120-140
Gåslår, à 350 g	Öppen form	3		220-240	40-50
Minikalkon, 2,5 kg	Öppen form	2		180-200	80-100
Kalkonbröst, utan ben, 1 kg	Täckt form	2		240-260	80-100
Kalkonovanlår, med ben, 1 kg	Öppen form	2		180-200	90-100

Kött

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funk-tion	Temperatur i °C/grilläge	Tillagnings-tid i min.
Fläskstek utan svål, t.ex. karré, 1,5 kg	Öppen form	1		180-200	140-160
Fläskstek med svål t.ex. bog, 2 kg	Öppen form	1		170-190	190-200
Fläskkarréstek, 1,5 kg	Täckt form	2		190-210	130-140
Fläskkotletter, 2 cm tjocka	Galler	4		3	20-25 ¹
Oxfilé, medium, 1 kg	Öppen form	3		210-220	45-55
Nötstek, 1,5 kg	Täckt form	2		200-220	100-120 ²
Rostbiff, medium, 1,5 kg	Öppen form	2		200-220	60-70
Hamburgare, 3-4 cm tjocka	Galler	4		3 ³	25-30 ¹
Kalvstek, 1,5 kg	Öppen form	2		180-200	120-140
Kalvlägg, 1,5 kg	Täckt form	2		210-230	130-150
Lammfiol benfri, medium, 1,5 kg	Öppen form	2		170-190	70-80 ⁴
Lammsadel med ben, medium, 1,5 kg	Öppen form	2		180-190	45-55 ⁴
Grillkorv	Galler	3		3	20-25 ¹
Köttfärslimpa, 1 kg	Öppen form	2		170-180	70-80

¹ Sätt in långpannan under gallret.

² Tillsätt vätska från början i stekgrytan, min. 2/3 av steken ska vara täckt av vätskan

³ Vänd rätten efter 2/3 av den totala tiden.

⁴ Vänd inte maten. Täck botten med vatten.

Fisk

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugns-funk-tion	Temperatur i °C/grilläge	Tillagnings-tid i min.
Fisk, grillad, hel 300 g, t.ex. forell	Galler	2		2	20-25 ¹
Fisk, grillad, hel, 1 kg, t.ex. guldsparid	Galler	2		180-200	45-50 ¹
Grillad fisk, hel, 1,5 kg, t.ex. lax	Galler	2		170-190	50-60 ¹
Fiskfilé/-kotlett, 2-3 cm tjock, grillad	Galler	3		2	20-25 ¹

¹ Sätt in långpannan under gallret.

Ugnsstekningstips för nästa gång

Här finns tips om du inte lyckas första gången med ugnsstekningen.

Ämne	Tips
Steken har blivit för mörk och på vissa ställen är ytan bränd.	■ Välj lägre temperatur. ■ Korta tillagningstiden.
Steken är för torr.	■ Välj lägre temperatur. ■ Korta tillagningstiden.

Ämne

Steken är inte tillräckligt knaprig.

Stekskyn är bränd.

Tips

- Hög temperaturen. Eller:
- Slå på grillen ett tag i slutet av stektiden.
- Välj mindre form.
- Tillsätt mer vätska vid ugnsstekningen.

Ämne	Tips
Stekskyn är för ljus och urvattnad.	■ Välj större form så att mer vätska förångas. ■ Tillsätt mindre vätska vid ugnstekningen.

Ämne	Tips
Kötter bränner vid när du bräserar.	■ Kontrollera om stekgryta och lock passar ihop och sluter tätt. ■ Sänk temperaturen. ■ Tillsätt mer vätska vid ugnbräseringen.

32.10 Grönsaker & tillbehör

Här hittar du information om tillagning av grönsaksprodukter som du kan använda som måltidstillbehör.

Inställningsrekommendationer

Grönsaker & tillbehör

Följ uppgifterna i tabellen.

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C/grilläge	Tillagningstid i min.
Grillgrönsaker	Långpanna	5		3	10-20
Bakpotatis, halverade	Långpanna	3		190-210	25-35
Potatisprodukter, frusna, t.ex. pommes frites, kroketter, kroppkakor, rösti	Långpanna	3		200-220	25-35
Pommes frites, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		190-210	30-40

32.11 Yoghurt

Du kan göra egen yoghurt med den här enheten.

Tillaga yoghurt

1. Ta ut ugnsstegar och tillbehör ur ugnsutrymmet.
2. Värm upp 1 l mjölk (fetthalt 3,5%) till 90°C på hällen och låt svalna till 40°C. Mjölk med lång hållbarhet värmer du bara till 40°C.

3. Rör ned 30 g yoghurt i mjölken.
4. Fyll massan i småformar, t.ex. småglas med lock.
5. Folietäck formarna, t.ex. med plastfolie.
6. Ställ formarna på ugnsbotten.
7. Ställ in enheten enligt inställningsrekommendationen.
8. Låt yoghurten vila i kylan när den är klar.

Inställningsrekommendationer

Yoghurt

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion/funktion	Temperatur i °C	Tillagningstid, minuter
Yoghurt	Kopp/glas	Ugnsbotten		-	4-5 timmar

32.12 Tips för akrylarmidsnål tillagning

Akrylamid är hälsofarligt och uppstår när du tillagar gryn- och potatisprodukter på väldigt hög värme.

Maträtt	Tips
Allmänt	■ Håll tillagningstiderna så korta som möjligt. ■ Bryn maträtterna gyllengula, inte för mörka. ■ Använd stor, tjock mat. Den innehåller mindre akrylamid.

Maträtt	Tips
Bakning	■ Ställ in över-/undervärme på max. 200°C. ■ Ställ in varmluft med temperatur på max. 180°C.
Småkakor	■ Pensla bakverk och småkakor med ägg eller äggula. Det minskar akrylamidbildningen.
Ugns-pommes-frites	■ Bred ut pommes fritesen jämnt fördelad i ett lager på plåten. ■ Ta minst 400 g per plåt, så att pommes fritesen inte blir torra.

32.13 Långkok

Anpassad tillagning är långsam tillagning på låg temperatur. Anpassad tillagning kallas även för lågtemperaturtillagning.

Anpassad tillagning är perfekt för mörkt kött, t.ex. möra delar av nöt, kalv, fläsk, lamm och fågel, som ska bli precis lagom rosa. Köttet blir mycket saftigt och mörkt.

Notera: Det är inga problem att varmhålla kött gjort med anpassad tillagning, så du får större frihet att planera menyn. Du behöver inte vända på köttet under tillagningen.

Anpassad tillagning

- Använd bara färskt, felfritt kött utan ben.
 - Använd inte upptinat kött.
 - Fett ger kraftig smak vid anpassad tillagning, så putsa bort senor och fettkappor ordentligt.
 - Du kan använda kryddat eller marinerat kött.
- Ställ formen på galler på fals 2 i ugnen.
Använd en låg form, t.ex. ett porslins- eller glasfat.

- Slå inte på funktionen förrän ugnsutrymmet svalnat helt.
- Förvärm ugn och form ca 15 minuter.
- Bryn på köttet runtom på hög värme på kokzonen.
- Sätt in köttet direkt i ugnen i den förvärmda formen.
- Håll luckan stängd vid tillagning så att du håller en jämn temperatur.
- Ta ut köttet ur ugnen efter den anpassade tillagningen.
Du kan skära upp köttet direkt. Det behöver inte vila.
Köttet blir rosa inuti tack vare den speciella tillagningsmetoden. Köttet är varken rått eller för lite tillagat.

Anmärkningar

- Det går inte använda tidsfördröjda ugnsfunktioner med färdigtid vid anpassad tillagning.
- Temperatur för anpassad tillagning och tillagningstid beror på köttets storlek, tjocklek och kvalitet. Det är därför det finns angivna inställningsintervall.

Inställningsrekommendationer

Långkok

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Stektid i min.	Temperatur i °C	Tillagningstid i min.
Ankbröst, à 300 g	Öppen form	2		6-8	95 ¹	60-70
Kycklingbröstfilé, à 200 g, genomstek	Öppen form	2		4	120 ¹	80-110
Kalkonbröst, benfria, 6,5-8,5 cm tjocka, 1 kg, genomstekta	Öppen form	2		6-8	120 ¹	140-180
Fläskkarréstek, 5-6 cm, 1,5 kg, genomstek	Öppen form	2		6-8	85 ¹	150-210
Fläskfilé, hel	Öppen form	2		4-6	85 ¹	75-100
Rostas, 6-7 cm tjock, 1,5 kg, genomstek	Öppen form	2		6-8	100 ¹	160-220
Oxfilé, 4-6 cm tjock, 1 kg	Öppen form	2		6-8	85 ¹	90-150
Rostbiff, 5-6 cm tjock, 1,5 kg	Öppen form	2		6-8	85 ¹	150-210
Nötmedaljonger/rumpstek, 4 cm tjocka	Öppen form	2		4	80 ¹	50-90
Kalvinerlår, 7-10 cm tjock, 1,5 kg	Öppen form	2		6-8	85 ¹	250-310
Kalvfilé, hel	Öppen form	2		4-6	85 ¹	100-160
Kalvmedaljonger, 4 cm tjocka	Öppen form	2		4	80 ¹	50-70
Lammsadel, urbenad, à 200 g	Öppen form	2		4	85 ¹	30-70
Lammfiol, benfri, 1 kg upp-bunden	Öppen form	2		6-8	95 ¹	100-160

¹ Förvärm spisen.

Tips för anpassad tillagning

Här finns tips för hur du får bra slutresultat med anpassad tillagning.

Ämne	Åtgärd
Vill du göra anpassad tillagning av ankbröst, gör så här:	■ Lägg ankbröset i kall panna. ■ Bryn först på skinnsidan. ■ Anpassad tillagning av ankbröst. ■ Grilla ankbröset knappt i 3 till 5 minuter efter den anpassade tillagningen.
Servera kött tillagat med anpassad tillagning så här:	■ Förvärm serveringsfaten. ■ Servera tillhörande såser väldigt varma.

32.14 Torkning

Du kan torka livsmedel med varmluft. Konserverings-sättet koncentrerar smakämnen genom att ta bort vattnet.

Temperatur och torktid beror på vilken typ av livsmedel du ska torka, hur saftiga, mogna och tjocka bitarna är. Ju längre du låter livsmedlet torka, desto bättre konserverat blir det. Ju tunnare du skär, desto snabbare sker torkningen och desto mer smakar det torkade livsmedlet. Det är därför det finns angivna inställningsintervall.

Förbereda torkning

1. Använd bara felfri frukt samt felfria grönsaker och örter och skölj dem noggrant. Lägg bakplåtpapper på gallret. Låt frukten droppa av ordentligt och torka av den.
2. Skär frukten i jämnstora bitar eller tunna skivor. Lägg oskalad frukt med snittytan upp. Se till så att frukt och svamp inte ligger på varandra på gallret.
3. Riv grönsakerna och blanchera dem sedan. Låt de blancherade grönsakerna torka lite och sprid ut dem jämnt på gallret.
4. Torka örter med stjälk. Sprid ut örterna i små högar på gallret.
5. Vänd frukt och grönsaker med mycket vätska ofta. Lossa det du torkat från papperet direkt efter torkningen.

Inställningsrekommendationer

Torkning

I tabellen hittar du inställningar för att torka olika livsmedel. Om du vill torka andra livsmedel kan du använda liknande livsmedel i tabellen som riktvärden.

Notera:

Använd följande falsar för torkning:

- 1 galler: fals 3
- 2 galler: fals 3+1

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C	Tillagningstid, minuter
Kärnfrukt, t.ex. äppelringar, 3 mm tjocka, 200 g per galler	Galler	3 3+1		80	4-8 timmar
Rotfrukter, t.ex. morötter, rivna, blancherade	Galler	3 3+1		80	4-7 timmar
Skivad svamp	Galler	3 3+1		80	5-8 timmar
Örter, rensade	Galler	3 3+1		60	2-5 timmar

32.15 Konservering

Du konserverar frukt och grönt genom att hetta upp och försluta dem i lufttäta glas.

- Använd bara värmetåliga, rena och oskadade konserverglas, gummiringar och klämmor.
- Använd bara frukt och grönsaker utan skador.
- Använd bara glas i samma storlek och med samma livsmedel.

VARNING! – Risk för personskador!

Fel vid konserveringen kan spräcka konserverglaset.

- Följ angivna inställningsvärden.
- Använd rena och oskadade konserverglas.

- Konservera max. sex glas på ½ eller 1 l samtidigt. Använd inte större glas.

Förbereda frukt och grönt för konservering

1. Tvätta frukten och grönsakerna ordentligt.
2. Förbered frukt och grönt, t.ex. genom att skala, kärna ur och hacka.
3. Fyll glaset ca 2 cm under öppningen.
4. Fyll glaset med het vätska.
1 l-glas kräver ca 4 dl vätska.
Frukt: avskummad sockerlag
– Ca 250 g socker till söt frukt
– Ca 500 g socker till syrlig frukt

Grönsaker:

– uppkokat vatten

5. Torka av glaskanterna. De måste vara rena.
6. Lägg på en fuktig gummiring och ett lock på varje glas.
7. Förslut glasen med klämmor.

Konservera frukt och grönt

1. Sätt in långpannan på fals 2.
2. Ställ de förberedda glasen på långpannan så att de inte har kontakt med varandra.
3. Häll 5 dl ca 80°C-igt vatten i långpannan.
4. Ställ in enheten enligt de rekommenderade inställningsvärdena.
- ✓ Efter ca 40 till 50 minuter småbubblar det. Innehållet i glasen pärlar sig.

5. Frukt
 - Slå av enheten när alla glas pärlar sig.
 - Ta ut glasen ur ugnen efter den angivna eftervärmningstiden.
6. Grönsaker
 - Sänk temperaturen till 120°C när alla glas pärlar sig.
 - Slå av enheten och ta ut glasen ur ugnen efter den angivna eftervärmningstiden.

7. OBS!

Glasen kan spricka vid för stora temperaturskillnader

- Ställ inte glasen på kallt eller vått underlag.
- Skydda glasen mot drag.

Ställ glasen på ren trasa och täck över.

8. Ta av klämmorna när glasen svalnat.

Inställningsrekommendationer

Konservering

De angivna tiderna i tabellerna är riktvärden för konservering av frukt och grönsaker. De kan bli påverkade av rumstemperatur, antal glas, mängden innehåll samt temperaturen och kvaliteten på innehållet i glasen. Uppgifterna gäller 1-liters runda glas.

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C	Tillagningstid, minuter
Grönsaker, rödbetor:	1-liters kon-servglas	2	☐	1. 170-180 2. 120-140 3. -	1. fram till pärlning 2. från pärlning: 35 3. eftervärme: 30
Grönsaker, t.ex. gurkor	1-liters kon-servglas	2	☐	1. 170-180 2. -	1. fram till pärlning 2. eftervärme: 35
Grönsaker, t.ex. brysselkål	1-liters kon-servglas	2	☐	1. 170-180 2. 120-140 3. -	1. fram till pärlning 2. från pärlning: 45 3. eftervärme: 30
Grönsaker, t.ex. bönor, kålrabbi, rödkål	1-liters kon-servglas	2	☐	1. 170-180 2. 120-140 3. -	1. fram till pärlning 2. från pärlning: 60 3. eftervärme: 30
Grönsaker, t.ex. ärtor	1-liters kon-servglas	2	☐	1. 170-180 2. 120-140 3. -	1. fram till pärlning 2. från pärlning: 70 3. eftervärme: 30
Stenfrukt, t.ex. körsbär, aprikoser, persikor, vindruvor, krusbär, sviskon	1-liters kon-servglas	2	☐	1. 170-180 2. -	1. fram till pärlning 2. eftervärme: 30
Kärnfrukt, t.ex. äpple, jordgubbar, björnbär	1-liters kon-servglas	2	☐	1. 170-180 2. -	1. fram till pärlning: 30-40 2. eftervärme: 25
Fruktmos, t.ex. äpple, päron och plommon	1-liters kon-servglas	2	☐	1. 170-180 2. -	1. fram till pärlning: 30-40 2. eftervärme: 35

32.16 Degjäsning

Jästdegar jäser snabbare i enheten än i rumstemperatur.

Degjäsning

Jäs alltid i 2 steg: först hela degen (degjäsning) sedan i bakform (styckjäsning).

1. Häll i degen i en värmetålig bunke.
2. Ställ bunken på gallret.

3. Ställ in enheten enligt inställningsrekommendationen.
Slå inte på funktionen förrän ugnsutrymmet svalnat helt.
4. Öppna inte luckan under jäsningen, då försvinner mycket fukt.
5. Fortsätt att knåda och forma degen för bakning.
6. Sätt in degen på angiven fals.

Tips! Vill du förvärma, styckjäs inte i enheten.

Inställningsrekommendationer

Degjäsning

Temperatur och tid beror på ingrediensernas typ och mängd. Så tabelluppgifterna är bara riktvärden.

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C	Tillagningstid, minuter
Jäsdeg, lätt	1. Bunke 2. Långpanna	1. 2 2. 2	1. 2.	1. 50 ¹ 2. 50 ¹	1. 25-30 2. 10-20
Jäsdeg, tung och fet	1. Bunke 2. Långpanna	1. 2 2. 2	1. 2.	1. 50 ¹ 2. 50 ¹	1. 60-75 2. 45-60

¹ Förvärm spisen i 5 minuter.

32.17 Upptining

För upptining av djupfrysta frukter, grönsaker och bakverk. Fågel, kött och fisk är bäst att tina upp i kylskåpet. Passar inte för kladdkakor och gräddtårter.

Använd följande falsar för upptining:

- 1 galler: fals 2
- 2 galler: fals 3+1

Notera: Platt infrusna eller portionsförpackade matvaror tinar snabbare än blockfrusna.

- Ta ut livsmedlet ur förpackningen, lägg det i passande form och ställ på gallret i ugnen.
- Vänd eller rör om maten en till två gånger då och då. Vänd stora bitar flera gånger. Du kan dela maten och ta ut redan upptinade delar ur enheten, om det behövs.
- Låt den tinade maten vila i avstängd ugn i 10 till 30 minuter, så att den temperaturutjämnar.

Inställningsrekommendationer

Upptining

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C	Tillagningstid, minuter
Bakverk, kakor och bröd, frukt, grönsaker, köttprodukter	Galler	2 3+1		-	-

32.18 Varmhålla

Ugnsfunktionen Varmhållning håller färdiglagad mat varm. Då undviker du kondensbildning och slipper torra ur ugnen.

Varmhåll inte färdiglagad mat i mer än två timmar. Tänk på att vissa maträtter fortsätter att tillagas under varmhållningen. Täck eventuellt över maten.

32.19 Provrätter

Översikterna är framtagna för provningsinstituten för att underlätta provning av enheten enligt EN 60350-1.

Bakning

Följ anvisningarna vid bakning av provrätterna.

Allmänna anvisningar

- Inställningsvärdena gäller för mat som du ställer in i kall ugn.
- Följ anvisningarna om förvärmning i tabellerna. Inställningsvärdena gäller inte snabbuppvärmning.
- Använd de lägre angivna temperaturerna vid bakning.

Falsar

Gräddning på en fals:

- Långpanna/bakplåt: fals 3
- Formar på galler: fals 2

Notera: Bakverk som du sätter in tillsammans på bakplåtar eller i formar måste inte nödvändigtvis bli färdiga samtidigt.

Bakning på två falsar:

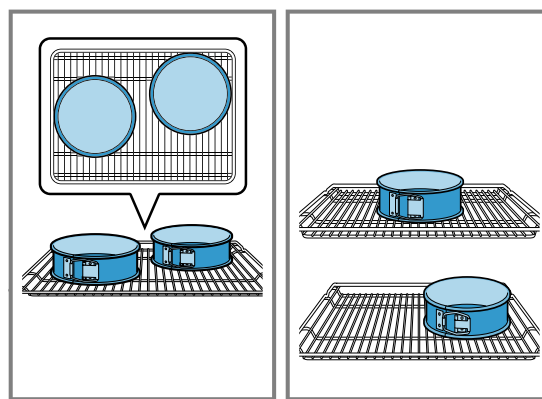
- Långpanna: fals 3
Bakplåt: fals 1
- Formar på galler:
första gallret: fals 3
andra gallret: fals 1

Bakning på tre falsar:

- Bakplåt: fals 5
Långpanna: fals 3
Bakplåt: fals 1

Baka med två springformar:

Har enheten flera falsar, ställ formarna bredvid varandra eller omlott på varandra i ugnen.



Inställningsrekommendationer

Bakning

Maträtt	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C	Tillagningstid, minuter
Spritskakor	Långpanna	3		140-150	30-40
Spritskakor	Långpanna	3		140-150	30-40
Spritskakor, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		140-150 ¹	30-45
Spritskakor, 3 falsar	2 st. Bakplåt + Långpanna	5+3+1		130-140 ¹	40-55
Kakor:	Långpanna	3		150 ¹	25-35
Kakor:	Långpanna	3		150 ¹	25-35
Kakor, 2 falsar	Långpanna + Bakplåt	3+1		150 ¹	25-35
Kakor, 3 falsar	2 st. Bakplåt + Långpanna	5+3+1		140 ¹	35-45
Tårtbotten	Springform Ø 26 cm	2		160-170 ²	30-40
Tårtbotten	Springform Ø 26 cm	2		170	30-40
Tårtbotten, 2 falsar	Springform Ø 26 cm	3+1		150-160 ²	30-45

¹ Förvärm enheten 5 minuter. Använd inte snabbuppvärmningen som förvärmning på enheter som har den funktionen.

² Förvärm enheten. Använd inte snabbuppvärmningen som förvärmning på enheter som har den funktionen.

Grilla

Mat	Tillbehör/form	Fals	Ugnsfunktion	Temperatur i °C/grilläge	Tillagningstid i min.
Rosta bröd	Galler	5		3	0,2-1,5



A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



900166953 (020201)

SV